



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

19-10-2016

Namiddag

Mercredi

19-10-2016

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bedreigingen aan het adres van scholen waarvan men meent dat ze gelieerd zijn aan de Gülenbeweging" (nr. 13574)

Sprekers: Olivier Maingain, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de controle op opgevraagde persoonslijsten opgemaakt aan de hand van het bevolkingsregister en het vreemdelingenregister" (nr. 13694)

Sprekers: Alain Top, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de begeleiding van vrijwillige brandweermannen" (nr. 13695)

Sprekers: Alain Top, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gemengde multidisciplinaire onderzoeksteams" (nr. 13697)

Sprekers: Alain Top, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de raamovereenkomst betreffende de aankoop van de politie-uniformen" (nr. 13711)

Sprekers: Veli Yüksel, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Interpellatie van de heer Willy Demeyer tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen over "het ECS-dossier en de

SOMMAIRE

Question de M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les menaces à l'encontre d'écoles considérées comme liées à la mouvance güleniste" (n° 13574)

Orateurs: Olivier Maingain, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le contrôle des listes de personnes dressées, sur demande, sur la base du registre de la population et du registre des étrangers" (n° 13694)

Orateurs: Alain Top, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'encadrement des pompiers volontaires" (n° 13695)

Orateurs: Alain Top, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les équipes mixtes d'enquête multidisciplinaire" (n° 13697)

Orateurs: Alain Top, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'accord-cadre concernant l'achat des uniformes de police" (n° 13711)

Orateurs: Veli Yüksel, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Interpellation de M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "le dossier ECS et l'autonomie de gestion des

beheersautonomie van de politiezones inzake ICT" (nr. 166)		zones de police en matière d'ICT" (n° 166)	
<i>Sprekers:</i> Willy Demeyer, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Willy Demeyer, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	9	Questions jointes de	9
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident tussen de Belgische en Franse politie in de grensstreek in de nacht van 20 op 21 september 2016" (nr. 13811)	9	- Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident qui s'est produit entre la police belge et la police française dans la région frontalière dans la nuit du 20 au 21 septembre 2016" (n° 13811)	9
- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident met twee Belgische politieagenten die migranten terug naar Frankrijk begeleidden" (nr. 13839)	9	- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident autour de deux policiers belges accompagnant des migrants en France" (n° 13839)	9
- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "een incident tussen de Franse en de Belgische politie in de grensstreek" (nr. 13851)	9	- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "un incident survenu entre la police française et la police belge dans la région frontalière" (n° 13851)	9
- de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident aan de Franse grens bij het terugleiden van illegalen naar Frankrijk" (nr.14501)	9	- M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident frontalier lors de la reconduite à la frontière française de personnes en situation irrégulière" (n° 14501)	9
<i>Sprekers:</i> Gilles Vanden Burre, Franky Demon, Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Gilles Vanden Burre, Franky Demon, Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de dotatie aan de hulpverleningszones" (nr. 13832)	12	Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la dotation aux zones de secours" (n° 13832)	12
<i>Sprekers:</i> Koen Metsu, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Koen Metsu, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de normen inzake branddetectiesystemen" (nr. 13833)	13	Question de M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les normes en matière de détecteurs d'incendie" (n° 13833)	13
<i>Sprekers:</i> David Clarinval, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> David Clarinval, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	

Samengevoegde vragen van	13	Questions jointes de	13
- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de rekrutering door politiezones" (nr. 13872)	13	- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement par les zones de police" (n° 13872)	13
- de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evaluatie van het pilootproject van de politiezone Antwerpen" (nr. 14015)	13	- M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évaluation du projet pilote de la zone de police d'Anvers" (n° 14015)	13
<i>Sprekers: Franky Demon, Veli Yüksel, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Franky Demon, Veli Yüksel, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van mevrouw Sybille de Coster-Bauchau aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de fusie van politiezones" (nr. 13878)	16	Question de Mme Sybille de Coster-Bauchau au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fusion des zones de police" (n° 13878)	16
<i>Sprekers: Sybille de Coster-Bauchau, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Sybille de Coster-Bauchau, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van mevrouw Sybille de Coster-Bauchau aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de 24 urenshifts in de hulpverleningszones" (nr. 13879)	17	Question de Mme Sybille de Coster-Bauchau au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les périodes de travail de 24 heures dans les zones de secours" (n° 13879)	17
<i>Sprekers: Sybille de Coster-Bauchau, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Sybille de Coster-Bauchau, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de ongerustheid van de Verenigde Staten over de nucleaire veiligheid in België" (nr. 13907)	18	Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les préoccupations exprimées par les États-Unis à propos de notre sûreté nucléaire" (n° 13907)	18
<i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de zorgwekkende situatie in verband met een aantal vaten met kernafval" (nr. 13908)	20	Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation préoccupante des fûts de déchets radioactifs" (n° 13908)	20
<i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	21	Questions jointes de	21

<p>- de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gevolgen van het incident waardoor Tihange 1 sinds 7 september stilligt" (nr. 13909)</p>	21	<p>- M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les conséquences de l'incident ayant entraîné la fermeture de Tihange 1 depuis le 7 septembre" (n° 13909)</p>	21
<p>- de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie in Tihange 1 na het incident van 7 september" (nr. 13993) <i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	21	<p>- M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation à Tihange 1 à la suite de l'incident du 7 septembre" (n° 13993) <i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	21
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van het bedrijf EZB" (nr. 13910) <i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	23	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation de l'entreprise EZB" (n° 13910) <i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	23
<p>Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen over "het taalrapport van de vicegouverneur van Brussel-Hoofdstad met betrekking tot de niet-toepassing van de taalwetgeving door de Brusselse plaatselijke besturen over het jaar 2015" (nr. 172) <i>Sprekers: Barbara Pas, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	24	<p>Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "le rapport linguistique du vice-gouverneur de Bruxelles-Capitale en ce qui concerne le non-respect de la législation linguistique par les pouvoirs locaux à Bruxelles au cours de l'année 2015" (n° 172) <i>Orateurs: Barbara Pas, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	24
<i>Moties</i>	25	<i>Motions</i>	25
Samengevoegde vragen van	26	Questions jointes de	26
<p>- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de eventuele herhaling van de operatie-Medusa Grens in geval van een ontruiming van de zogenaamde jungle van Calais" (nr. 13989)</p>	26	<p>- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'éventuelle reproduction de l'opération Frontière Médusa dans le cas de l'éventuel démantèlement de la 'jungle' de Calais" (n° 13989)</p>	26
<p>- de heer Benoit Hellings aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de eventuele maatregelen in geval van een ontruiming van de zogenaamde jungle van Calais" (nr. 13990)</p>	26	<p>- M. Benoit Hellings au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les mesures envisagées en cas de démantèlement de la 'jungle' de Calais" (n° 13990)</p>	26
<p>- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en</p>	27	<p>- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de</p>	26

- Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het stijgende aantal vluchtelingen langs de snelwegen en de snelwegparkings" (nr. 14207)
- la Régie des Bâtiments, sur "le nombre croissant de réfugiés le long des autoroutes et sur les aires de parking" (n° 14207)
- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de structurele aanpak van de problemen met vluchtelingen op en rond snelwegen en truckerparkings in de richting van Frankrijk" (nr. 14238) 27
- Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la gestion structurelle des problèmes liés aux réfugiés sur et aux alentours des aires de parking d'autoroute et des emplacements de stationnement pour poids lourds en direction de la France" (n° 14238) 27
- de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van rustplaatsen langs de E40" (nr. 14304) 27
- M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture d'aires de repos le long de l'E40" (n° 14304) 27
- de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van illegale transitmigranten in Noord-Frankrijk en in West-Vlaanderen" (nr. 14305) 27
- M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation des migrants en transit illégaux dans le Nord de la France et en Flandre occidentale" (n° 14305) 27
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de geplande ontruiming van het vluchtelingenkamp in Calais" (nr. 14354) 27
- Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évacuation prévue du camp de réfugiés de Calais" (n° 14354) 27
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van private bewakingsfirma's op sommige snelwegparkings" (nr. 14355) 27
- Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recours à des sociétés de gardiennage privées sur certains parkings autoroutiers" (n° 14355) 27
- Sprekers: Franky Demon, Brecht Vermeulen, Benoit Hellings, Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Orateurs: Franky Demon, Brecht Vermeulen, Benoit Hellings, Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het noodnummer 112" (nr. 13823) 31
- Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le numéro d'urgence 112" (n° 13823) 31
- Sprekers: Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Orateurs: Sabien Lahaye-Battheu, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de zeer negatieve impact van een eventueel PNR-systeem op het treinverkeer" (nr. 13979) 33
- Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'impact très négatif d'un éventuel système PNR sur le trafic ferroviaire" (n° 13979) 33
- Sprekers: Benoit Hellings, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid*
- Orateurs: Benoit Hellings, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité*

en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de overheveling van MIVB-agenten naar de federale politie" (nr. 14032)	34	Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le transfert des agents de la STIB vers la police fédérale" (n° 14032)	34
<i>Sprekers: Gautier Calomne, Jan Jambon,</i> vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Gautier Calomne, Jan Jambon,</i> vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de snelheidscontroles in de politiezone Zuid" (nr. 14033)	35	Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les contrôles de vitesse dans la zone de police Midi" (n° 14033)	35
<i>Sprekers: Gautier Calomne, Jan Jambon,</i> vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Gautier Calomne, Jan Jambon,</i> vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de federale Spoorwegpolitie in de Brusselse metro" (nr. 14124)	36	Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la Police fédérale des chemins de fer dans le métro bruxellois" (n° 14124)	36
<i>Sprekers: Alain Top, Jan Jambon,</i> vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Alain Top, Jan Jambon,</i> vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	36	Questions jointes de	36
- de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de resterende HyCap" (nr. 14165)	36	- M. Koenraad Degroote au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la capacité HyCap résiduelle" (n° 14165)	36
- de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "HyCap" (nr. 14455)	36	- M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "HyCap" (n° 14455)	36
<i>Sprekers: Koenraad Degroote, Alain Top, Jan Jambon,</i> vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Koenraad Degroote, Alain Top, Jan Jambon,</i> vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "matchfixing" (nr. 14178)	39	Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le trucage de matchs" (n° 14178)	39
<i>Sprekers: Brecht Vermeulen, Jan Jambon,</i> vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs: Brecht Vermeulen, Jan Jambon,</i> vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de drugstrafiek in de haven van	41	Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le trafic de drogues dans le port d'Anvers" (n° 14218)	41

Antwerpen" (nr. 14218)

Sprekers: **Alain Top, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Alain Top, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verdere reactie op de informatie over de zwakke plekken in de cyberbeveiliging van onze kerncentrales" (nr. 14241)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

43 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les suites à donner aux informations sorties sur les failles en matière de cybersécurité de nos centrales nucléaires" (n° 14241)

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het onderzoek dat werd ingesteld naar documenten op het *darknet*" (nr. 14242)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

46 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'enquête initiée à propos de documents circulant sur le *darknet*" (n° 14242)

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 19 OKTOBER 2016

Namiddag

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 19 OCTOBRE 2016

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.33 uur en voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

01 **Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bedreigingen aan het adres van scholen waarvan men meent dat ze gelieerd zijn aan de Gülenbeweging" (nr. 13574)**

01.01 **Olivier Maingain (DéFI):** Ik heb geen bijzondere sympathie voor de Gülenbeweging. Het beginsel van de personenbescherming houdt me dan wel weer bezig.

Gezinnen waarvan de kinderen naar Belgische Gülen scholen gaan, zouden via de telefoon en het internet bedreigd zijn geweest.

In mijn gemeente zijn er kinderen uit vrees voor represailles van Gülen scholen naar gemeentescholen verhuisd. Ik vermoed dat dit elders ook het geval is.

Die acties, waar pro-Erdoganorganisaties achter zouden zitten, volgen op incidenten tegen de Gülenbeweging die zich na de poging tot staatsgreep in Turkije in ons land hebben voorgedaan. Toen de ministers van Buitenlandse Zaken op 3 september in Bratislava bijeenkwamen, waren ze ongerust dat de spanningen in België zouden worden geïmporteerd.

U regering had de Turkse autoriteiten er eerder op gewezen dat het uitdijen van het interne conflict onaanvaardbaar was, maar er werd geen gehoor

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 33 par M. Brecht Vermeulen, président.

01 **Question de M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les menaces à l'encontre d'écoles considérées comme liées à la mouvance güleniste" (n° 13574)**

01.01 **Olivier Maingain (DéFI):** Je n'ai pas de sympathie particulière pour le mouvement güleniste; par contre, le principe de protection des personnes m'anime.

Des menaces téléphoniques et via internet auraient été proférées à l'encontre des familles dont les enfants fréquentent des écoles belges financées par cette mouvance.

Dans ma commune, des enfants ont quitté ces écoles pour être inscrits dans les écoles communales par peur de represailles. Ça doit être le cas ailleurs aussi.

Des organisations pro-Erdogan seraient à l'origine de ces actions qui font suite aux incidents anti-gülenistes en Belgique après la tentative de coup d'État en Turquie. Les ministres des affaires étrangères réunis à Bratislava le 3 septembre s'étaient inquiétés d'une importation des tensions en Belgique.

Votre gouvernement a mis en garde à juste titre les autorités turques contre de tels débordements mais je doute que son appel ait été entendu.

gegeven aan haar oproep.

In ons land is het aan de lokale autoriteiten om toe te zien op de veiligheid van de plaatsen die bezocht worden door personen die die politieke en religieuze strekking aanhangen. Toch wil ik graag van u vernemen hoeveel klachten er werden ingediend wegens bedreigingen in verband met de beweging van Gülen. Werden de bedreigingen tegen die scholen aan een nieuwe evaluatie onderworpen? Zo ja, worden ze als terroristisch of crimineel aangemerkt? Wat is de analyse van OCAD in dat verband?

01.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Er werden klachten ingediend in Charleroi, Luik, Antwerpen, Gent en in Limburg wegens mondelinge, schriftelijke en fysieke bedreigingen en pogingen tot brandstichting en vandalisme.

De feiten in verband met het conflict tussen Gülen en Erdogan worden niet als dusdanig opgenomen in de databanken van de federale politie, waarin enkel sprake is van Turkse problemen in het algemeen. Ik beschik dus niet over precieze cijfers over het aantal klachten.

Fedactio heeft de Gülenaanhangers gevraagd niet langer individueel klachten in te dienen maar zich tot de advocaat van Fedactio te wenden, die een gemeenschappelijke aangifte zal doen.

OCAD heeft dit dossier op 22 augustus geëvalueerd en blijft het opvolgen. De situatie zal opnieuw worden geëvalueerd wanneer er nieuwe informatie is. Er bestaat een risico op verstoring van de openbare orde.

De evaluatie van OCAD is geclassificeerd en de gegevens mogen niet openbaar worden gemaakt.

Volgens die evaluatie bestaat de recentste informatie evenwel uit signaleringen en intimidaties van mogelijke Gülenisten op sociaalnetwerksites waarin er soms tot acties tegen de betrokkenen wordt opgeroepen. Het doel van die boodschappen is ongetwijfeld te provoceren en te bedreigen maar het valt moeilijk in te schatten of ze ook tot echte daden zullen leiden. In meerdere landen werden er Gülenistische scholen zonder incidenten heropend.

De officiële vertegenwoordigers van de Turkse diaspora in België veroordelen de poging tot staatsgreep in Turkije en verzetten zich tegen het geweld. Sommige individuen of groepen kunnen evenwel van de gespannen situatie profiteren om een radicaal standpunt te verkondigen. Het kan tot confrontaties komen waarbij geweld niet uitgesloten

Chez nous, il appartient aux autorités locales de veiller à la sécurité des lieux fréquentés par les personnes de cette sensibilité politique et religieuse. Néanmoins, pouvez-vous me dire combien de plaintes ont été déposées pour des faits de menaces liés au mouvement güleniste? Les menaces portées à l'encontre de ces écoles ont-elles réévaluées? Si oui, sont-elles considérées comme terroriste ou criminelle? Quelle est l'analyse de l'OCAM à ce propos?

01.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Des plaintes ont été déposées à Charleroi, Liège, Anvers, Gand et au Limbourg pour menaces orales, écrites et physiques, tentatives d'incendie et de vandalisme.

Les faits liés au conflit entre Gülen et Erdogan ne sont pas repris comme tels dans les banques de données de la police fédérale qui ne connaissent que des problématiques turques en général. Je n'ai donc pas de chiffres précis sur leur nombre.

Fedactio a demandé aux partisans pro-Gülen de ne plus porter plainte individuellement mais de passer par son avocat qui réalisera une déclaration commune.

L'OCAM a fait une évaluation le 22 août à ce sujet et suit le dossier. La situation sera réévaluée si on a d'autres informations. Il y a un risque de perturbation de l'ordre public.

L'évaluation de l'OCAM est classifiée et les éléments de celle-ci ne peuvent être rendus publics.

Elle conclut cependant que les informations les plus récentes sont des signalements et intimidations d'éventuels gülenistes sur les réseaux sociaux, parfois accompagnés d'un appel à agir à leur rencontre. Leur but est assurément de provoquer et de menacer, mais il est difficile d'estimer s'ils conduiront à des actes. Dans plusieurs pays, des écoles gülenistes ont ouvert sans incident.

Les représentants officiels de la diaspora turque en Belgique condamnent la tentative de coup d'État en Turquie et s'opposent aux actes violents. Toutefois, certains individus ou groupes peuvent profiter de la situation tendue pour exprimer une opinion radicale. Des confrontations peuvent avoir lieu et l'utilisation de la violence n'est pas exclue. Ainsi, la menace

is. Zo wordt de dreiging voor de Gülenistische scholen op niveau 2 ingeschaald. Het OCAD had de politie aangeraden waakzaam te zijn bij de heropening van de Gülenistische scholen. De situatie is sindsdien gekalmeerd en is nu onder controle.

Het incident is gesloten.

02 **Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de controle op opgevraagde persoonslijsten opgemaakt aan de hand van het bevolkingsregister en het vreemdelingenregister" (nr. 13694)**

02.01 **Alain Top** (sp.a): In principe is het opvragen van persoonslijsten uit het bevolkings- en vreemdelingenregister verboden, al is er een uitzondering voor overheden en instellingen die taken van algemeen belang vervullen, zoals scholen. Zij kunnen een schriftelijk verzoek om gegevens tot het college van burgemeester en schepenen richten.

Heeft de overheid zicht op het aantal lijsten dat wordt opgevraagd en de redenen waarom? Hoe verloopt die controle?

02.02 **Minister Jan Jambon** (*Nederlands*): Het college van burgemeester en schepenen is volledig bevoegd voor de afgifte van persoonslijsten uit de gemeentelijke bevolkingsregisters. De precieze regels hiervoor zijn te vinden in de algemene onderrichtingen betreffende het houden van de bevolkingsregisters en in de aanbevelingen van 2 mei 2012 van de Privacycommissie.

Het KB van 16 juli 1992 bevat geen bepalingen over de controle en het opvragen van persoonslijsten. Van toepassing zijn de regels inzake de gemeentelijke autonomie en de algemene voogdijregeling door de Gewesten. Ik heb ter zake geen specifieke bevoegdheid.

Iedere burger die vindt dat zijn privacy wordt geschonden, kan bovendien klacht indienen bij de Privacycommissie of het lokaal parket.

02.03 **Alain Top** (sp.a): Als burgemeester stel ik vast dat deze persoonslijsten zeer vaak worden opgevraagd. Als er een register zou worden

pour les écoles gülenistes est évaluée au niveau 2. L'OCAM avait recommandé la vigilance à la police lors de la rentrée scolaire des écoles gülenistes. La situation s'est calmée depuis lors et est sous contrôle.

L'incident est clos.

02 **Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le contrôle des listes de personnes dressées, sur demande, sur la base du registre de la population et du registre des étrangers" (n° 13694)**

02.01 **Alain Top** (sp.a): En principe, la demande de communication de listes de personnes extraites du registre de la population et des étrangers est interdite, même si une exception est prévue pour les instances et institutions qui accomplissent des missions d'intérêt général, comme les écoles. Elles peuvent adresser une demande de données écrite au collège des bourgmestre et échevins.

Les pouvoirs publics connaissent-ils le nombre de listes demandées et les raisons de ces demandes? Comment le contrôle de cette procédure s'effectue-t-il?

02.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): La délivrance de listes de personnes provenant des registres de la population communaux ressortit intégralement à la compétence des bourgmestre et échevins. Les règles précises qui régissent cette matière sont contenues dans les instructions générales concernant la tenue des registres de la population et les recommandations du 2 mai 2012 de la Commission pour la protection de la vie privée.

L'arrêté royal du 16 juillet 1992 ne comporte aucune dispositions concernant le contrôle et la demande de listes de personnes. Sont ici d'application les règles en matière d'autonomie communale et le règlement général de la tutelle par les Régions. Je ne dispose en la matière d'aucune compétence spécifique.

Tout citoyen qui estime que sa vie privée n'a pas été respectée peut de surcroît introduire une plainte auprès de la Commission pour la protection de la vie privée ou du parquet local.

02.03 **Alain Top** (sp.a): En tant que bourgmestre, je suis confronté à de nombreuses demandes de listes de personnes. Si l'on établissait un registre

aangelegd van wie welke lijsten opvraagt en waarom zou dat de controle en de opvolging ten goede komen.

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de begeleiding van vrijwillige brandweermannen" (nr. 13695)**

03.01 **Alain Top** (sp.a): Volgens de Vereniging van Vlaamse Brandweervrijwilligers (VVB) worden kandidaat-brandweerlieden aan hun lot overgelaten voor de zware selectieproeven. De helft van de kandidaten valt af voor de handigheidstest. Volgens de VVB gaat op die manier talent verloren.

De minister kondigde filmpjes aan om de kandidaten beter voor te bereiden. Zijn er al filmpjes beschikbaar? Zal het nut van die filmpjes worden geëvalueerd? Zijn er andere voorstellen om de kandidaten beter te begeleiden?

03.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Op de website www.ikwordbrandweer.be staat een verduidelijkende film. Er worden geen afzonderlijke filmpjes gemaakt van elke handvaardigheidsproef omdat een kandidaat dan de film kan nabootsen, waardoor een verkeerd beeld zou kunnen ontstaan over de handvaardigheden van de kandidaat.

De slaagpercentages per test worden al statistisch bewaard. Momenteel slagen twee op drie kandidaten voor de handvaardigheidsproef. Er wordt niet gemeten hoe zij zich hebben voorbereid op de testen.

Ik ben bereid om alle geschiktheidsattesten te evalueren. Ik vind het nog te vroeg om nu al conclusies te trekken.

Als zou blijken dat de slaagcijfers voor de handvaardigheidsproeven dalen, dan zouden we eventueel een cursus basisklussen kunnen ontwikkelen. Veel kandidaten struikelen over het juiste gebruik van de persoonlijke beschermingsmiddelen. Daarop wordt gewezen in de film. Wij vragen ook dat de lokale korpsen de kandidaten daaraan herinneren.

03.03 **Alain Top** (sp.a): Ik ben tevreden dat de

des listes demandées, des demandeurs et des motifs des demandes, le contrôle et le suivi s'en trouveraient facilités.

L'incident est clos.

03 **Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'encadrement des pompiers volontaires" (n° 13695)**

03.01 **Alain Top** (sp.a): Selon l'association des pompiers volontaires flamands (*Vereniging van Vlaamse Brandweervrijwilligers* ou VVB), les candidats-pompiers sont abandonnés à leur sort s'agissant des très exigeantes épreuves de sélection. La moitié des candidats renoncent à leur candidature avant l'épreuve d'adresse. Selon la VVB, cette manière de procéder nous prive de candidats talentueux.

Le ministre a annoncé la diffusion de petits films permettant une meilleure préparation des candidats. Des films sont-ils déjà disponibles? L'utilité de ces films sera-t-elle évaluée? D'autres propositions ont-elles été formulées afin de permettre une meilleure préparation des candidats?

03.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Sur le site internet jedeвиenspompier.be, on peut visionner un film explicatif. Si l'on n'a pas réalisé de film pour chacune des épreuves d'adresse, c'est parce que des candidats risqueraient d'imiter le film, ce qui fausserait l'évaluation de leur adresse.

Les pourcentages de réussite par test font l'objet de statistiques. Actuellement, deux candidats sur trois réussissent l'épreuve d'adresse. Quant à savoir s'ils se sont préparés aux tests, cet aspect n'est pas mesuré.

Je suis disposé à évaluer tous les tests d'aptitude. Je trouve qu'il est prématuré de tirer des conclusions.

Si l'on devait observer une diminution du taux de réussite des épreuves d'adresse, un cours présentant les opérations de base pourrait éventuellement être conçu. De nombreux candidats échouent en ce qui concerne une bonne utilisation des moyens de protection personnels. Le film attire l'attention sur cet aspect. Nous demandons également que les corps locaux attirent eux aussi l'attention des candidats sur ce point.

03.03 **Alain Top** (sp.a): Je me félicite d'entendre

minister een evaluatie overweegt. Een cursus basisvaardigheden zou ook kunnen helpen. Het kan ook geen kwaad om op bepaalde veiligheidsvoorschriften te wijzen tijdens de voorbereiding van de kandidaten.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gemengde multidisciplinaire onderzoeksteams" (nr. 13697)

04.01 Alain Top (sp.a): Klopt het dat het Comité P onderzoekt hoever het staat met de oprichting van de gemengde onderzoeksteams op basis van artikel 24, § 11 van de wet van 26 maart 2014? Is het onderzoek reeds afgerond? Wat zijn de bevindingen? Wordt het rapport bezorgd aan het Parlement?

04.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Het onderzoek door het Comité P is aan de gang. Het Comité P is een dienst van het Parlement. Ik ga ervan uit dat zijn rapporten via de geëigende kanalen aan het Parlement worden bezorgd.

04.03 Alain Top (sp.a): Wat is de timing voor de afronding?

04.04 Minister Jan Jambon (Nederlands): Dat is een vraag voor de Kamervoorzitter.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de raamovereenkomst betreffende de aankoop van de politie-uniformen" (nr. 13711)

05.01 Veli Yüksel (CD&V): Door onvrede bij de politiezone Gent over het comfort van de bottines aangekocht via een raamovereenkomst van de federale politie, is daar beslist om een eigen bestek ter overheidsopdracht uit te schrijven.

Hoeveel van de 189 politiezones kopen delen van de basisuitrusting van het uniform aan buiten die raamovereenkomst en waarom? Moet die bewuste raamovereenkomst niet worden herzien?

05.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Ik heb

que le ministre envisage une évaluation. Un cours d'aptitudes de base pourrait également se révéler utile. Et attirer l'attention des candidats sur certaines consignes de sécurité ne peut pas faire de tort non plus.

L'incident est clos.

04 Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les équipes mixtes d'enquête multidisciplinaire" (n° 13697)

04.01 Alain Top (sp.a): Est-il exact que le Comité P examine l'état d'avancement de la création des équipes de recherche mixtes sur la base de l'article 24, § 11 de la loi du 26 mars 2014? Cette enquête est-elle déjà terminée? Quelles sont les constatations? Le rapport sera-t-il communiqué au Parlement?

04.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): L'enquête du Comité P est en cours. Le Comité P dépend du Parlement. Je pars du principe que ses rapports seront communiqués au Parlement selon les canaux appropriés.

04.03 Alain Top (sp.a): Quand prévoit-on que cette enquête sera clôturée?

04.04 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Cette question doit être adressée au président de la Chambre.

L'incident est clos.

05 Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'accord-cadre concernant l'achat des uniformes de police" (n° 13711)

05.01 Veli Yüksel (CD&V): Le confort des chaussures achetées par le biais d'un accord-cadre ne donnant pas satisfaction au personnel de la zone de police de Gand, il a été décidé de rédiger un cahier des charges spécifique dans le cadre d'un marché public.

Combien, parmi les 189 zones de police, achètent-elles des pièces de l'équipement de base de l'uniforme en dehors de l'accord-cadre? Pour quels motifs? Ne faudrait-il pas revoir l'accord-cadre en question?

05.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): J'ai

weet van het probleem in Gent. De bottines in kwestie werden getest en goedgekeurd door verschillende operationele politiemensen en van de 189 zones gebruiken 174 zones of 92% die uniformstukken.

De directie van de logistiek heeft geen weet van verborgen of technische gebreken bij een of meerdere stukken van de basisuitrusting, die allen beantwoorden aan een zeer gedetailleerd en bindend bestek. De bepaling van de technische specificaties, die zo objectief mogelijk worden afgestemd op de operationele behoeften, vergt heel veel tijd. De winterpet en het halflang model blouson worden het minst aangekocht.

Voor elk stuk van de basisuitrusting is er een specifieke overheidsopdracht. Voor er een nieuwe procedure komt voor de volgende opdracht, wordt het stuk geëvalueerd met de gebruikers van het operationele kader. Bovendien wordt bij elke aanbesteding een evaluatiecommissie samengesteld, die bestaat uit operationele personeelsleden en technische specialisten. Een herziening is dus niet aan de orde.

05.03 Veli Yüksel (CD&V): In dat geval is zo een eigen aanbesteding vreemd. Gebeurt die dan ook op het federale budget of niet? En wordt de federale voorraad in dat geval niet aangesproken? Belangrijk is immers dat men efficiënt groepsaankopen kan doen en dat alle politiezones aldus gebruik kunnen maken van het uniforme aanbod.

05.04 Minister Jan Jambon (Nederlands): Voor de zones is het voordeel van het federale raamcontract dat zij lagere prijzen krijgen, omdat men bestelt in grote hoeveelheden. De zones zijn wel vrij om buiten het raamcontract, maar binnen de wetgeving, eigen aankopen te doen. Dan verliezen zij wel de volumekorting.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 13714 van de heer Kir wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

06 Interpellatie van de heer Willy Demeyer tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen over "het ECS-dossier en de beheersautonomie van de politiezones inzake ICT" (nr. 166)

connaissance du problème qui se pose à Gand. Les chaussures en question ont été testées et approuvées par différents membres des services de police opérationnels et 174 zones, c'est-à-dire 92 %, utilisent les éléments de l'uniforme.

La direction de la logistique n'est pas informée de défauts techniques ou de vices cachés qui auraient été observés sur des pièces de l'équipement de base, lesquelles correspondent toutes à un devis très détaillé et contraignant. La définition des spécifications techniques, qui sont adaptées au mieux aux besoins opérationnels, prend beaucoup de temps. Le couvre-chef d'hiver et le blouson mi-long sont les pièces dont l'achat est le moins fréquent.

Une adjudication publique spécifique est lancée pour chaque pièce de l'équipement de base. Avant le lancement d'une nouvelle procédure pour le marché suivant, la pièce est évaluée avec les utilisateurs du cadre opérationnel. De plus, lors de chaque mise en adjudication, une commission d'évaluation composée de membres du personnel opérationnel et de spécialistes techniques est constituée. Une révision n'est donc pas à l'ordre du jour.

05.03 Veli Yüksel (CD&V): Je trouve curieux qu'on lance une adjudication distincte dans pareil cas. L'achat est-il dès lors supporté par le budget de la police fédérale ou non? La réserve fédérale n'est-elle pas entamée dans ce cas? Il importe en effet que des achats groupés puissent se dérouler de manière efficace et que toutes les zones de police aient ainsi la possibilité de profiter uniformément de l'offre.

05.04 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Pour les zones, l'avantage de la convention-cadre fédérale est qu'elle permet d'obtenir des prix plus bas grâce aux volumes importants de commandes. Les zones ont cependant la liberté de réaliser des achats propres en dehors de la convention-cadre mais conformément à la législation. Elles perdent toutefois la réduction liée aux quantités.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 13714 de M. Kir est transformée en question écrite.

06 Interpellation de M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "le dossier ECS et l'autonomie de gestion des zones de police en matière d'ICT" (n° 166)

06.01 Willy Demeyer (PS): Enkele maanden geleden heeft de federale politie een contract met Microsoft gesloten voor de aankoop van 14.461 licenties voor 39 maanden (van 1 oktober 2015 tot 31 december 2018), voor een bedrag van grosso modo 14,5 miljoen euro – omgerekend is dat ongeveer 305 euro per gebruiker per jaar. Opensourcesoftware was een even efficiënte en minder dure oplossing geweest.

Naar verluidt was de politie vóór de sluiting van de overeenkomst niet in orde met de licenties. Klopt dat? Zo ja, werd die situatie rechtgezet?

De lokale politie moet 385 euro per gebruiker per jaar betalen, tegen 305 euro voor de federale politie. De licenties moeten op 1 januari 2019 verlengd worden.

In december 2015 diende de voorzitter van de Vaste Commissie van de Lokale Politie (VCLP) zijn ontslag in uit protest tegen het feit dat de lokale politie niet gekend werd in de aankoopbeslissing. Verscheidene politiezones zeggen nu dat ze die verbintenis niet zouden zijn aangegaan als ze geweten hadden welke bedragen ermee gemoeid waren.

Sommige politiezones hebben geweigerd om hun adres 'police.belgium.eu' te activeren. U hebt hen op 24 augustus verteld dat ze vrij zijn om een andere mailoplossing te kiezen, maar dat ze dan geen toegang zouden hebben tot de SharePoint (documentatie), wat ze hebben opgevat als chantage.

De beleidswijziging werd verantwoord met het argument dat er consultants nodig zijn voor de huidige formule en er niet intern kan worden gewerkt. Moeten we niet meer vertrouwen tonen in onze ambtenaren en informatici? Deze ECS-oplossing zou de keuze van de politie kunnen beperken tot technologische oplossingen die financieel onredelijk zijn. Kan u de stand van zaken schetsen?

Kan u meer uitleg geven over de omstandigheden waarin de federale overheid in zee gegaan is met Microsoft en de fasen van deze overheidsopdracht beschrijven? Is het toegangsverbod tot SharePoint ingegeven door technische of door politieke overwegingen?

Er zou een contract afgesloten zijn voor een bepaald volume, waarvan de lasten nu verdeeld zouden moeten worden. Klopt dat? Wordt de beheersautonomie van de politiezones

06.01 Willy Demeyer (PS): Il y a plusieurs mois, la police fédérale signait avec Microsoft un contrat d'acquisition de 14 461 licences pour une durée de 39 mois (du 1^{er} octobre 2015 au 31 décembre 2018), pour un montant d'à peu près 14,5 millions d'euros – soit plus ou moins 305 euros par an et par utilisateur. Le recours aux logiciels libres aurait été une solution aussi efficace et moins onéreuse.

La police n'aurait pas été en ordre de licence avant la conclusion du contrat. Est-ce exact? Si oui, cette situation a-t-elle été réglée?

La police locale doit payer 385 euros par an et par utilisateur, contre 305 euros pour la police fédérale. Les licences devront être reconduites au 1^{er} janvier 2019.

En décembre 2015, le président de la Commission Permanente de la Police locale (CPPL) présentait sa démission pour dénoncer le fait que les polices locales n'avaient pas été concertées dans la décision d'acquisition. Plusieurs zones indiquent qu'elles ne se seraient pas engagées si elles avaient connu les montants en jeu.

Certaines zones ont refusé d'activer leur adresse "police.belgium.eu". Vous les avez informées le 24 août qu'elles sont libres de choisir une autre solution mail, mais que l'accès au *SharePoint* (documentation) ne leur serait pas permis, ce qui a été perçu comme du chantage.

Pour justifier le changement de politique, il a été dit que la formule actuelle nécessite des consultants et qu'on ne peut travailler en interne. Ne devrait-on pas faire confiance à nos fonctionnaires et informaticiens? Cette solution ECS risque d'enfermer la police dans une servitude technologique déraisonnable pour nos finances. Qu'en est-il?

Pouvez-vous expliquer les circonstances dans lesquelles l'autorité publique fédérale a contracté avec Microsoft et décrire les étapes de ce marché public? L'interdiction d'accès au *SharePoint* est-elle technique ou politique?

Le contrat aurait été passé sur un certain volume et il faudrait maintenant répartir les charges. Qu'en est-il? L'autonomie de gestion des zones de police est-elle respectée? Les zones restent-elles libres de

gerespecteerd? Blijven de politiezones vrij om gebruik te maken van goedkopere opensourcesoftware?

06.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De ICT-strategie van de politie werd door de federale en de lokale politie voorbereid in het kader van het Nationaal Veiligheidsplan 2012-2015 en bekrachtigd door het directiecomité van de federale politie en het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie.

Om redenen van doeltreffendheid en doelmatigheid werd beslist te opteren voor de aankoop van op de markt beschikbare oplossingen. De federale politie heeft gebruikgemaakt van de beschikbare federale overheidsopdrachten. Het gebruik is dus conform en werd juridisch bekrachtigd door de controleinstanties.

De federale regering wil een beveiligd platform voor communicatie en documentenbeheer, met inbegrip van een mailsysteem en SharePoint, ter beschikking stellen van de geïntegreerde politie. De budgetten werden gereserveerd in het kader van de interdepartementale provisie voor terrorismebestrijding. De omvang van dat platform is echter afhankelijk van het aantal zones dat er instapt. De autoriteiten moeten samen reageren op het risico waartoe een niet-toetreding tot dat platform zou leiden met betrekking tot de werking en de operationaliteit van beide politieniveaus

Het klopt dat bepaalde informatici het gebruik van de ECS-producten beperken tot mails en SharePoint, terwijl de gekozen formule ook de mogelijkheid biedt om in mobiele modus te werken op het terrein en vooral om de nodige veiligheid van de informatica-architectuur te verzekeren.

06.03 **Willy Demeyer** (PS): Wat is het antwoord op de vraag in verband met de toegang tot SharePoint voor de zones die de opensourcesoftware behouden?

06.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): We zullen het platform in de toekomst uitbreiden, het moet een echt i-Policeplatform worden. We zullen bekijken hoe degenen die de vastgelegde standaarden niet volgen, toch toegang kunnen krijgen. We willen uiteraard een beveiligde omgeving.

We zullen ons i-Policesysteem aan de politiezones leveren. Als ze kiezen voor een ander systeem, zullen ze de kosten voor verbinding en beveiliging zelf moeten betalen. Er moet een regeling getroffen worden.

Het incident is gesloten.

recourir à des logiciels libres à moindre coût?

06.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La stratégie ICT de la police a été préparée dans le cadre du Plan national de sécurité 2012-2015 par la police fédérale, la police locale, et validée par le Comité de direction de la police fédérale et le Comité de coordination de la police intégrée.

Pour des raisons d'efficacité et d'efficience, il a été décidé d'opter pour l'achat de solutions disponibles sur le marché. La police fédérale a fait usage des marchés publics fédéraux disponibles. L'utilisation est conforme et validée juridiquement par les instances de contrôle.

Le gouvernement fédéral veut mettre à la disposition de la police intégrée une plate-forme sécurisée de communication et de gestion documentaire, comprenant les outils mails et *SharePoint*. Les budgets ont été réservés dans le cadre de la provision interdépartementale pour la lutte contre le terrorisme. Le dimensionnement de cette plate-forme dépendra des zones de police qui marqueront leur accord. Les autorités répondent au risque qu'une non-adhésion à cette plate-forme ferait courir sur le fonctionnement des deux niveaux de la police et à son opérationnalité.

Certains informaticiens limitent la suite des produits ECS aux mails et à *SharePoint*. La formule choisie offre aussi le travail en mode mobile sur le terrain et surtout la sécurisation de l'architecture informatique.

06.03 **Willy Demeyer** (PS): Quelle est la réponse relative à l'accès au *SharePoint* pour les zones qui conserveraient le logiciel libre?

06.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Nous allons élargir la plate-forme dans le futur, nommée iPolice. Nous étudierons comment connecter ceux qui ne veulent pas s'accorder avec les standards définis. Nous voulons évidemment avoir un environnement sécurisé.

Nous fournissons aux zones de police locale notre système iPolice. Si elles choisissent un autre système, les coûts de connexion et de sécurisation ne seront pas pris en charge. Il faudra trouver un arrangement.

L'incident est clos.

07 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident tussen de Belgische en Franse politie in de grensstreek in de nacht van 20 op 21 september 2016" (nr. 13811)
- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident met twee Belgische politieagenten die migranten terug naar Frankrijk begeleidden" (nr. 13839)
- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "een incident tussen de Franse en de Belgische politie in de grensstreek" (nr. 13851)
- de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het incident aan de Franse grens bij het terugleiden van illegalen naar Frankrijk" (nr.14501)

07.01 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): In de nacht van 20 op 21 september werden twee Belgische politieagenten door de Franse politie ondervraagd nadat ze de grens waren overgestoken met asiellozoekers. De Franse minister van Binnenlandse Zaken, de heer Cazeneuve, die zeer geïrriteerd was door dit incident, zou de Belgische ambassadeur op het matje hebben willen roepen. De Belgische vakbonden hebben de behandeling van de twee politieagenten (ze werden vier uur ondervraagd zonder bijstand van een tolk, ze kregen geen kopie van de verklaring die ze onder dwang aflegden).

Hoe is het mogelijk dat de politieagenten niet hebben opgemerkt dat ze de grens waren overgestoken? Hebben ze zich effectief maar enkele meters op het Franse grondgebied begeven op een kleinere weg? Hoe valt de buitenproportionele reactie ten aanzien van de Belgische politieagenten te verklaren? Heeft u daarover gesproken met uw Franse ambtgenoot? Heeft u daarover uw beklag gedaan? Moeten de bestaande protocolakkoorden worden aangevuld teneinde dergelijke incidenten te voorkomen?

07.02 **Franky Demon** (CD&V): Zijn er in de akkoorden van Doornik procedures om met dergelijke problemen om te gaan? Wat staat daarover in de grensakkoorden?

07 **Questions jointes de**

- Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident qui s'est produit entre la police belge et la police française dans la région frontalière dans la nuit du 20 au 21 septembre 2016" (n° 13811)
- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident autour de deux policiers belges accompagnant des migrants en France" (n° 13839)
- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "un incident survenu entre la police française et la police belge dans la région frontalière" (n° 13851)
- M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'incident frontalier lors de la reconduite à la frontière française de personnes en situation irrégulière" (n° 14501)

07.01 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Du 20 au 21 septembre, deux policiers belges ont été interrogés par la police française après avoir franchi la frontière avec des demandeurs d'asile. Le ministre de l'Intérieur français, M. Cazeneuve, très irrité par cet incident, aurait souhaité convoquer l'ambassadeur de Belgique. Les syndicats belges ont unanimement dénoncé le traitement réservé aux deux policiers (4 heures d'audition sans interprète, sans obtenir copie de la déclaration qu'on leur a imposé de faire).

Comment les policiers n'ont-ils pas remarqué qu'ils franchissaient la frontière? S'agit-il réellement de quelques mètres dans une rue secondaire? Comment s'explique le traitement disproportionné réservé aux policiers belges? En avez-vous parlé avec votre homologue? Vous êtes-vous plaint? Y a-t-il lieu de compléter les protocoles d'accord existants afin d'éviter de tels incidents?

07.02 **Franky Demon** (CD&V): Les accords de Tournai prévoient-ils des procédures pour gérer ce type de problème? Quelles sont les dispositions inscrites à ce sujet dans les accords

transfrontaliers?

In ontkennend geval is er nood aan een duidelijke procedure. Hoe kan die worden ontwikkeld? Komt er opnieuw overleg over de grensproblematiek?

En l'absence de telles dispositions, il est impératif de définir une procédure précise. Comment pourrait-on procéder? Une nouvelle concertation sur la question transfrontalière sera-t-elle organisée?

07.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Dit voorval illustreert de moeilijkheden die de politiezones in de grensgebieden dagelijks ondervinden en de communicatieproblemen tussen de Belgische en de Franse politie. De akkoorden van Doornik II strekten er evenwel toe dat gemeenschappelijk werk te faciliteren. Er is dus nog werk aan de winkel.

07.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Cet événement illustre les difficultés rencontrées au quotidien par les zones de police frontalières ainsi que les difficultés de communication entre les polices belge et française. Les accords de Tournai II visaient pourtant à faciliter ce travail commun: il reste des progrès à faire.

Welke contacten heeft u gehad met uw Franse ambtgenoot? Welke gemeenschappelijke conclusies heeft u hieruit getrokken? Zal u de akkoorden verdiepen en een procedure invoeren die het mogelijk maakt dergelijke incidenten, die men als kluchtig zou kunnen bestempelen, te voorkomen?

Quels contacts avez-vous eus avec votre homologue français? Quelles conclusions communes avez-vous pu tirer? Comptez-vous approfondir les accords et instaurer une procédure permettant d'éviter ce genre d'incident qu'on pourrait dire burlesque?

07.04 Minister Jan Jambon (Frans): Ook ik vind dit incident kluchtig. In de wijk waar de feiten zich hebben afgespeeld is de grens niet duidelijk aangegeven. De betrokkenen hebben zich maar enkele meters ver op het Franse grondgebied begeven, op een kleinere weg.

07.04 Jan Jambon, ministre (en français): Je trouve aussi cet incident burlesque. Dans le quartier où les faits ont eu lieu, la frontière n'est pas clairement marquée: il s'agit bien de quelques mètres dans une rue secondaire.

(Nederlands) Op 22 september was hierover overleg tussen de Belgische en Franse betrokken diensten. Het gaat hier om een onvrijwillig incident, dat de goede samenwerking tussen België en Frankrijk niet mag hypothekeren. Beide landen zullen de procedures correct blijven volgen en bijsturen waar nodig. Ook over de grensproblematiek als zodanig werd overlegd.

(En néerlandais) Une concertation entre les services belges et français concernés s'est déroulée le 22 septembre. Il s'agit d'un incident involontaire qui ne doit pas compromettre l'excellente coopération entre la Belgique et la France. Nos deux pays continueront à appliquer correctement les procédures et les adapteront le cas échéant. La question transfrontalière a également été abordée lors de cette concertation.

Er wordt nu een brief opgesteld aan de commissaris-generaal en de Vaste Commissie van de Lokale Politie met uitleg over het incident, de soevereiniteit van een land en de procedure. Die brief zal worden verstuurd naar de eerstelijnsdiensten van de federale en de lokale politie.

Une lettre à l'intention du commissaire général de la Commission Permanente de la Police locale est en cours de rédaction. Elle fournira des explications sur l'incident, sur la souveraineté d'un pays et sur la procédure. Ce courrier sera envoyé aux services de première ligne des polices fédérale et locale.

Het Verdrag van Doornik bevat geen bepalingen die politiediensten toelaten om zonder voorafgaand akkoord van het buurland illegalen terug de grens over te brengen.

L'Accord de Tournai ne contient aucune disposition autorisant les services de police à faire repasser la frontière à des étrangers en séjour illégal sans accord préalable de l'État voisin.

(Frans) De akkoorden van Doornik II voorzien in gemengde patrouilles maar niet in het betreden van het grondgebied van het andere land door politieagenten. De Fransen weigeren die regel te veranderen want daarvoor zou de Franse Grondwet

(En français) Les accords de Tournai II prévoient l'existence de patrouilles mixtes mais non l'entrée de policiers d'un pays sur le territoire de l'autre. Les Français refusent de changer cette règle qui exigerait une modification de leur Constitution.

moeten worden gewijzigd.

(Nederlands) Dat verklaart volgens mij ook de wat overdreven reactie.

(En néerlandais) Selon moi, c'est ce qui explique également que d'aucuns aient quelque peu surréagi.

Artikel 21 van het Verdrag van Doornik bepaalt dat de bevoegde ambtenaren op het grondgebied van een andere partij mogen komen voor administratieve maatregelen met betrekking tot de verwijdering van personen, op voorwaarde dat die actie wordt gecoördineerd tussen de bevoegde bestuurlijke overheden. Het oversteken van de grens moet ook eerst worden gemeld aan het bevoegde gemeenschappelijke centrum voor politie- en douanesamenwerking in Doornik. Dat was hier helaas niet gebeurd.

L'article 21 de l'Accord de Tournai stipule que les agents compétents peuvent se rendre sur le territoire d'une autre partie pour réaliser des mesures administratives d'éloignement de personnes, à condition que cette action soit coordonnée entre les autorités administratives compétentes. Le passage de la frontière doit également d'abord être signalé au centre commun de coopération policière et douanière compétent à Tournai. Or, cela n'a malheureusement pas été fait.

Bij deze opdrachten mogen de ambtenaren hun dienstuniform, reglementaire wapens en uitrusting dragen, conform het zogenaamde Prüm-raadsbesluit, en tijdens de opdracht mogen ze dwang uitoefenen op de personen die ze bewaken. In het verdrag staan tevens de nodige bepalingen over de bescherming en bijstand, en de civiel- en strafrechtelijke aansprakelijkheid van de ambtenaren tijdens dergelijke opdrachten.

Pour la réalisation de ces missions, les agents sont revêtus de leur uniforme de service et portent leurs armes et équipements réglementaires, conformément aux dispositions de la décision de Prüm. Ils peuvent en outre exercer une contrainte à l'égard des personnes dont la garde leur est confiée. Enfin, l'accord précise également les dispositions nécessaires en matière de protection et d'assistance et la responsabilité civile et pénale des agents lors de la réalisation de telles missions.

(Frans) Ik heb hierover geen contact gehad met de heer Cazeneuve, aangezien alles werd opgelost tijdens de vergadering van 22 september.

(En français) Je n'ai eu aucun contact à ce sujet avec M. Cazeneuve, tout ayant été résolu lors de la réunion du 22 septembre.

07.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Waarom werden de politieagenten op die manier behandeld? Er wordt gewag gemaakt van een scherpe ondervraging die vijf tot vijf uur zou hebben geduurd. Hebben de Fransen hierover uitleg gegeven?

07.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Pourquoi les policiers ont-ils été traités de la sorte? On parle de quatre ou cinq heures d'interrogation musclée. A-t-on reçu des explications de la part des Français?

07.06 Minister Jan Jambon *(Frans)*: De zonechef heeft mij hierover meer uitleg gegeven. Niemand werd slecht behandeld, de agenten werden gewoonweg naar de post van de gendarmerie gebracht voor het vervullen van de formaliteiten.

07.06 Jan Jambon, ministre *(en français)*: J'ai eu l'explication du chef de zone. Personne n'a été maltraité: les agents ont simplement été conduits au poste de gendarmerie pour les formalités.

07.07 Franky Demon (CD&V): Het document dat is rondgegaan na 22 september, geeft dus geen richtlijn om dergelijke domme incidenten te vermijden?

07.07 Franky Demon (CD&V): Le document qui a circulé après le 22 septembre ne fournit donc aucune directive en vue d'éviter ce genre d'incident stupide?

07.08 Minister Jan Jambon *(Nederlands)*: Momenteel wil Frankrijk ter zake geen verdrag sluiten. Sowieso vergt zo iets een grondwetsherziening, wat nooit een sinecure is. We zullen wel zien.

07.08 Jan Jambon, ministre *(en néerlandais)*: Pour l'instant, la France ne souhaite pas conclure de convention en la matière. De toute manière, cela nécessiterait une révision de la Constitution, ce qui n'est jamais une sinécure. Nous verrons bien.

07.09 Paul-Olivier Delannois (PS): Het mag dan

07.09 Paul-Olivier Delannois (PS): Il s'agit bien

een alleenstaand geval zijn, heel wat kleine wegen grenzen aan Frankrijk. Gelukkig vormt een en ander geen hinderpaal voor de samenwerking. Dankzij het akkoord van Doornik II zijn gemengde patrouilles mogelijk. Misschien moeten we het gezond verstand laten primeren.

De Grondwet moet inderdaad worden gewijzigd. Het is moeilijk, maar niet onmogelijk. Als u de heer Cazeneuve ontmoet, zult u hem kunnen aantonen wat voor een klucht deze situatie is. De deuren van het stadhuis van Doornik staan voor u open voor de volgende akkoorden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 13823 van mevrouw Lahaye-Battheu wordt uitgesteld.

08 **Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de dotatie aan de hulpverleningszones" (nr. 13832)**

08.01 **Koen Metsu (N-VA)**: Sinds de hervorming moeten de hulpverleningszones een eigen financieel beleid voeren. Inkomsten halen ze voornamelijk uit gemeentelijke en federale dotaties. Volgens het jaarrapport van Belfius over de financiële situatie van de lokale besturen bedragen de uitgaven per inwoner in Vlaanderen 79,60 euro tegenover 65,30 euro in Wallonië.

Waarom? Heeft dit een impact op de verdeling van de federale dotatie? Hoe gebeurt de verdeling?

08.02 **Minister Jan Jambon (Nederlands)**: In het rapport lees ik het omgekeerde: in 2016 bedroegen de uitgaven per inwoner 79,60 euro in Wallonië en 65,30 in Vlaanderen. Wallonië heeft grotere personeelsuitgaven omdat er meer gebruik wordt gemaakt van beroepsbrandweermannen dan van vrijwilligers.

De federale dotatie bestaat uit een basisdotatie en een bijkomende dotatie. Die laatste wordt vooral verdeeld op basis van parameters die verbonden zijn aan personeelszaken. De meerkosten van de hervorming, in bijzonder voor het aspect personeel, worden momenteel onderzocht. Daarna kan ik nagaan of de uitgave per inwoner een impact heeft op de verdeling.

d'un cas isolé, mais les petites rues qui jouxtent la frontière sont nombreuses. Heureusement que cela n'hypothéquera pas la collaboration. Les patrouilles mixtes sont possibles avec l'accord de Tournai II. Le bon sens pourrait peut-être primer.

Il faut effectivement changer la Constitution. Même si c'est difficile, ce n'est pas impossible. Si vous rencontrez M. Cazeneuve, vous aurez l'occasion de lui démontrer le burlesque de la situation. Les portes de l'hôtel de ville de Tournai vous sont ouvertes pour les accords suivants.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 13823 de Mme Lahaye-Battheu est reportée.

08 **Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la dotation aux zones de secours" (n° 13832)**

08.01 **Koen Metsu (N-VA)**: Depuis la réforme, les zones de secours doivent mener leur propre stratégie en matière financière. Leurs recettes proviennent essentiellement des dotations communales et fédérales. Selon le rapport annuel de Belfius sur la situation financière des pouvoirs locaux, les dépenses par habitant s'élèvent à 79,60 euros en Flandre et à 65,30 euros en Wallonie.

Pourquoi? Cette réalité influe-t-elle sur la répartition de la dotation fédérale? Comment cette dernière se déroule-t-elle?

08.02 **Jan Jambon, ministre (en néerlandais)**: Je lis le contraire dans le rapport: en 2016, les dépenses par habitant se sont élevées à 79,60 euros en Wallonie et à 65,30 euros en Flandre. La Wallonie doit faire face à des dépenses de personnel plus importantes étant donné que cette Région compte davantage de pompiers professionnels que de volontaires.

La dotation fédérale se compose d'une dotation de base et d'une dotation complémentaire. Cette dernière est principalement répartie sur la base de paramètres liés au personnel. Les surcoûts de la réforme, en particulier sur le plan du personnel, sont en cours d'examen. Dès que nous disposerons des résultats de cette étude, je serai en mesure de vérifier si les dépenses par habitant ont une incidence sur la répartition.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de normen inzake branddetectiesystemen" (nr. 13833)

09.01 David Clarinval (MR): In 2015 deelde u mij mee dat er een voorstel tot wijziging van de norm inzake de branddetectiesystemen zou worden ingediend. De interpretatie en de implementatie van die norm zouden nog altijd voor problemen zorgen, want sommige ondernemingen vechten nog altijd voor de erkenning van hun branddetectiesysteem.

Hoe luiden de conclusies van het openbaar onderzoek in verband met de nieuwe ontwerpnormen? Hebben de aangebrachte wijzigingen voor verbetering gezorgd?

09.02 Minister Jan Jambon (*Frans*): De Belgische technische normen worden uitgewerkt, ontwikkeld en opgevolgd door het Bureau voor Normalisatie (NBN). De federale overheid is niet belast met de herziening ervan, aangezien de normalisatiecommissies en het NBN ze geheel onafhankelijk ontwikkelen. Ik kan u evenwel bevestigen dat de twee nieuwe normen gepubliceerd werden en dat de systemen met een kabel en de draadloze systemen even betrouwbaar moeten zijn.

De normalisatiecommissie heeft een werkgroep opgericht die moet onderzoeken of bepaalde storingen en defecten aan draadloze brandmelders niet tot onaanvaardbare disfuncties leiden. Voor de draadloze installaties zullen er allicht instructies worden opgenomen in de norm en de bestaande installaties kunnen worden goedgekeurd indien de betrouwbaarheid ervan gewaarborgd is.

09.03 David Clarinval (MR): Die werkgroep moet dringend haar bevindingen bekendmaken. De handelaars en zelfstandigen zouden problemen kunnen krijgen met de brandweerdiensten als ze niet snel een antwoord krijgen.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van
- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de rekrutering door politiezones" (nr. 13872)
- de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister

L'incident est clos.

09 Question de M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les normes en matière de détecteurs d'incendie" (n° 13833)

09.01 David Clarinval (MR): En 2015, vous m'avez dit que la norme en matière de détecteurs d'incendie allait faire l'objet d'une proposition de modification. L'interprétation et la mise en application de cette norme seraient toujours problématiques, certains établissements bataillant pour faire reconnaître leur système de détection d'incendie.

Quelles ont été les conclusions de la phase d'enquête publique relative aux projets de nouvelles normes? Les modifications ont-elles contribué à améliorer la situation?

09.02 Jan Jambon, ministre (*en français*): Les normes techniques belges sont élaborées, développées et suivies par le Bureau de normalisation (NBN). Les autorités fédérales ne sont pas chargées de les réviser, les commissions de normalisation et le NBN les développant en toute indépendance. Toutefois, je peux confirmer que les deux nouvelles normes ont été publiées et qu'elles requièrent la même fiabilité des systèmes câblés et sans fil.

La commission de normalisation a institué un groupe de travail chargé de vérifier des scénarios de pannes et défauts pour éviter des dysfonctionnements inacceptables des détecteurs d'incendie sans fil. Des prescriptions seront sans doute insérées dans la norme pour les installations sans fil et les installations existantes pourront être approuvées si leur fiabilité est garantie.

09.03 David Clarinval (MR): Il est urgent que le groupe de travail rende ses conclusions: les commerçants et indépendants pourraient avoir des soucis avec les services d'incendie s'ils n'ont pas une réponse rapide.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de
- M. Franky Demon au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recrutement par les zones de police" (n° 13872)
- M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de

en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evaluatie van het pilootproject van de politiezone Antwerpen" (nr. 14015)

la Régie des Bâtiments, sur "l'évaluation du projet pilote de la zone de police d'Anvers" (n° 14015)

10.01 Franky Demon (CD&V): In januari 2016 startte de politiezone Antwerpen met een eigen rekruteringscampagne volgens dezelfde normen en voorwaarden die de federale politie hanteert om mensen aan te werven voor de geïntegreerde politie. Het ging om een proefproject dat nadien eventueel naar andere zones uitgebreid zou worden.

10.01 Franky Demon (CD&V): En janvier 2016, la zone de police d'Anvers a lancé sa propre campagne de recrutement, selon les normes et conditions utilisées par la police fédérale pour recruter des agents pour la police intégrée. Il s'agissait d'un projet pilote susceptible d'être ensuite étendu à d'autres zones.

Is dat proefproject intussen geëvalueerd? Kon de politiezone Antwerpen meer personeelsleden volgens haar noden aanwerven dan wanneer de federale politie zou instaan voor de aanwervingen? Hoeveel mensen werden aangeworven tijdens dat project? Zal het project uitgebreid worden naar andere zones? Welke zones komen dan in aanmerking? Hoeveel zones hebben al de vraag gesteld om zelf te mogen rekruteren?

Ce projet pilote a-t-il depuis lors été évalué? La zone de police d'Anvers a-t-elle pu recruter davantage de membres du personnel selon ses besoins que lorsque la police fédérale était responsable des recrutements? Combien de personnes ont été recrutées durant ce projet? Sera-t-il élargi à d'autres zones? Quelles sont celles qui entrent en ligne de compte? Combien de zones ont déjà émis le souhait de mener leurs propres recrutements?

10.02 Veli Yüksel (CD&V): Begin september verklaarde de minister dat ook Gent in dat project zou instappen. Heeft de minister intussen reeds een bevestiging gestuurd naar het gemeentebestuur van Gent?

10.02 Veli Yüksel (CD&V): Le ministre avait déclaré début septembre que Gand intégrerait également ce projet. A-t-il déjà transmis une confirmation à l'administration communale de Gand?

Hoe ziet de tussentijdse evaluatie van het project eruit? Welke andere centrumsteden hebben officieel hun interesse getoond? Hebben zij al de bevestiging gekregen dat zij in aanmerking komen?

Quelle est l'évaluation intermédiaire du projet? Quelles autres grandes villes ont officiellement exprimé leur intérêt? Leur a-t-on déjà confirmé qu'elles entraient en ligne de compte?

Hoe luiden de toetredingsvoorwaarden?

Quelles sont les conditions d'adhésion?

10.03 Minister Jan Jambon (*Nederlands*): Ik wijs erop dat ik tijdens de commissievergadering van 21 september al heb geantwoord op volledig identieke vragen.

10.03 Jan Jambon, ministre (*en néerlandais*): Je signale que j'ai déjà répondu à des questions en tout point identiques lors de la réunion de la commission du 21 septembre.

Het project zal in zijn totaliteit na een periode van twee jaar geëvalueerd worden, maar deze zomer was er reeds een tussentijdse evaluatie na zes maanden. Eind augustus heb ik tweemaal een delegatie van de lokale politie Antwerpen en van de federale politie ontvangen. Uit de bespreking kwam naar voren dat het project mooie resultaten opleverde, maar ook een grote impact had op de politie Antwerpen en op de federale Dienst Rekrutering en Selectie.

L'ensemble du projet sera évalué après deux ans, mais une évaluation intermédiaire, après six mois, a déjà été réalisée l'été dernier. Fin août, j'ai rencontré à deux reprises une délégation de la police locale d'Anvers et de la police fédérale. Au terme de ces discussions, il est apparu que le projet produisait d'excellents résultats et avait en outre une incidence considérable sur la police d'Anvers et sur le service fédéral de recrutement et de sélection.

Het project werd opgestart in het najaar van 2015 om aan de specifieke noden van de lokale politie van Antwerpen tegemoet te komen. Het ging daarbij om volgende doelstellingen: het ondervangen van

Le projet a débuté à l'automne 2015 pour répondre aux besoins particuliers de la police locale d'Anvers. Les objectifs étaient les suivants: compenser la prochaine vague de départs à la retraite, recruter

de nakende pensioneringsgolf, het rekruteren binnen alle onderwijsniveaus, het brengen van meer diversiteit in het korps als afspiegeling van de Antwerpse stedelijke context, het verkorten van de doorlooptijd van het rekruteringsproces en het verhogen van de slaagpercentages.

De bedoeling was om 100 kandidaten aan te trekken. Tot vorig jaar duurde de gemiddelde selectieperiode tussen de 8 en 12 maanden. Dit werd teruggebracht tot de helft of een derde. De voortrajecten om kandidaten te begeleiden wierpen hun vruchten af, want het slaagpercentage ligt 4% hoger dan het slaagpercentage van de federale selecties. Een belangrijk aantal kandidaten volgde beroepsonderwijs gevolgd, dus werd ook de diversiteit qua onderwijsniveau opgetrokken. Er werden vooral kandidaten uit de stad of uit de provincie Antwerpen aangetrokken, wat ook de bedoeling was.

Het project werd positief ervaren door alle betrokken partners: de lokale politie Antwerpen, de federale politie, maar ook campus Vesta, de politie school in Ranst. De campagne zal opnieuw gelanceerd worden met een digitaal platform om de kandidaten in te schrijven en te verwerken.

Tussen de start van de rekruteringscampagne en vandaag schreven zich al meer dan 800 kandidaten in voor de job van inspecteur bij de lokale politie Antwerpen. Hiervan heeft 27% een migratieachtergrond, 23% is vrouw en 80% komt uit de provincie Antwerpen waarvan 30% uit de stad Antwerpen zelf. De gemiddelde leeftijd is 26 jaar. Dat is niet verschillend van de federale rekrutering.

Op 1 september 2016 zijn er 30 aspirant-inspecteurs gestart op de campus Vesta. De eerste klas telt 4 vrouwen en 26 mannen. In de klas heeft 14% een migratieachtergrond, met voornamelijk een Marokkaanse en Turkse origine.

Na de tussentijdse evaluatie heb ik de partners gevraagd om via gerichte informatie de lokale korpsen te brieven. Ik wil de presentaties van de lokale en de federale politie meegeven aan alle geïnteresseerde politiekorpsen. Kleine politiezones kunnen dit natuurlijk niet aan. We kijken dan ook in de richting van stedelijke korpsen.

10.04 Franky Demon (CD&V): De rekrutering duurt federaal acht maanden en in Antwerpen

dans les différents niveaux d'enseignement, accroître la diversité dans le corps de police, de sorte à ce qu'il reflète plus fidèlement la population anversoise, raccourcir la durée du processus de recrutement et augmenter le taux de réussite.

L'objectif était d'attirer 100 candidats. Jusqu'à l'an dernier, la période moyenne de sélection durait entre 8 et 12 mois. Elle a aujourd'hui été ramenée à la moitié ou un tiers. Les pré-trajets d'accompagnement des candidats ont porté leurs fruits puisque le taux de réussite est de 4 % plus élevé que lors des sélections fédérales. Un nombre important de candidats a suivi une filière professionnelle, ce qui améliore également la diversité sur le plan du type d'enseignement. La majorité des candidats provenaient de la ville ou de la province d'Anvers, ce qui était aussi le but.

L'ensemble des partenaires concernés a évalué positivement le projet: la police locale d'Anvers, la police fédérale, mais également le campus Vesta, l'école de police de Ranst. La campagne sera relancée au moyen d'une plate-forme digitale destinée à recueillir les inscriptions et à traiter les candidatures.

Entre le début de la campagne de recrutement et aujourd'hui, plus de 800 candidats se sont inscrits pour un emploi d'inspecteur auprès de la police locale d'Anvers. Les personnes d'origine étrangère représentent 27 % des postulants, les femmes 23 % et les habitants de la province 80 % dont 30 % sont originaires de la ville d'Anvers. L'âge moyen est de 26 ans, ce qui n'est pas différent des recrutements à l'échelon fédéral.

Le 1^{er} septembre 2016, 30 aspirants inspecteurs ont entamé leur formation sur le campus Vesta. La première année compte 4 femmes et 26 hommes. La classe compte 14 % de personnes d'origine étrangère, parmi lesquelles une majorité de Marocains et de Turcs.

Après l'évaluation intermédiaire, j'ai demandé aux partenaires de briefer les corps de la police locale en fournissant des informations ciblées. Je vais communiquer les présentations des polices locale et fédérale à tous les corps de police intéressés. Les petites zones de police ne peuvent naturellement pas se permettre de participer à la démarche. C'est pourquoi nous visons les corps de police urbains.

10.04 Franky Demon (CD&V): Le recrutement prend huit mois au fédéral, contre quatre seulement

slechts vier maanden. Dat is wel een enorm verschil. Is daar een reden voor?

10.05 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): De reden is het aantal dossiers.

Ik ben bereid om de presentaties ook in de commissie voor te stellen mocht er daarvoor belangstelling zijn.

10.06 **Veli Yüksel** (CD&V): De minister heeft blijkbaar ook aan Gent bevestigd dat het kan instappen in het project.

10.07 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Wij willen eerst de evaluatie presenteren aan iedereen die geïnteresseerd is en daarna nagaan wie er daarna nog geïnteresseerd blijft om verder te werken.

10.08 **Veli Yüksel** (CD&V): Diversiteit en de juiste afspiegeling van een stad binnen een korps zijn heel belangrijk. Internationale onderzoeken tonen aan dat dit een meerwaarde betekent inzake veiligheid, maar dat het ook het politieapparaat beter doet functioneren en leidt tot een goede samenwerking met de burgers.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van mevrouw Sybille de Coster-Bauchau aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de fusie van politiezones" (nr. 13878)**

11.01 **Sybille de Coster-Bauchau** (MR): De wet van 30 december 2009 bood de politiezones de mogelijkheid om vrijwillig te fuseren. Enkel Lanaken en Maasmechelen zouden hun samensmelting tijdig hebben aangevraagd.

Op 21 april heeft onze vergadering de politiezones de toelating gegeven om fusies ongedaan te maken tot in 2018, op voorwaarde dat de gemeenten samensmelten met een andere zone.

Er zou een nieuwe wet van hetzelfde type als die van 2009 in de maak zijn.

Werken uw diensten aan een project waarbij de 196 politiezones tot een zestigtal worden herleid? Zijn de politiezones voorstander van een dergelijke oplossing? Blijft de fusie een vrijwillige beslissing? Wordt de verdeling van de personeelsleden gehandhaafd?

11.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Er zijn

à Anvers. Il s'agit d'une différence énorme. Y a-t-il une raison pour cela?

10.05 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): La raison est à chercher dans le nombre de dossiers.

Je suis prêt à soumettre les présentations à la commission également s'il existe un intérêt en ce sens.

10.06 **Veli Yüksel** (CD&V): Apparemment, le ministre a aussi confirmé à l'entité gantoise qu'elle pouvait participer au projet.

10.07 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Nous voulons d'abord présenter l'évaluation à toutes les parties intéressées et voir, ensuite, lesquelles sont toujours désireuses de poursuivre.

10.08 **Veli Yüksel** (CD&V): La diversité et la représentativité du corps de police sont très importantes. Il ressort d'études internationales que ces éléments constituent une valeur ajoutée en termes de sécurité et que, par surcroît, ils améliorent le fonctionnement de l'appareil policier et la coopération avec les citoyens.

L'incident est clos.

11 **Question de Mme Sybille de Coster-Bauchau au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fusion des zones de police" (n° 13878)**

11.01 **Sybille de Coster-Bauchau** (MR): La loi du 30 décembre 2009 a autorisé les zones de police à fusionner sur base volontaire. Seules Lanaken et Maasmechelen auraient demandé leur fusion dans les délais impartis.

Le 21 avril, notre assemblée a autorisé jusqu'en 2018 les zones de police à "dé-fusionner" à condition que les communes fusionnent avec une autre zone.

Une nouvelle loi du type de celle de 2009 serait à l'étude.

Vos services travaillent-ils sur un tel projet faisant passer de 196 zones de police à une soixantaine? Avez-vous des demandes de zones de police d'aller dans cette direction? La base volontaire de la décision sera-t-elle conservée? La répartition des effectifs sera-t-elle maintenue?

11.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Il y a

189 politiezones. Er werden de afgelopen jaren reeds enkele fusies doorgevoerd.

De wet van 7 december 1998 voorziet in de mogelijkheid om de grenzen van de politiezones te wijzigen. De gemeenteraden dienen daartoe een met redenen omklede aanvraag in bij de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie. De vrijwillige basis van de beslissing is ingeschreven in de wet. Het is tot in 2018 mogelijk om de fusie ongedaan te maken.

Er werd nog geen gebruik gemaakt van de mogelijkheid om een fusie ongedaan te maken en een nieuwe samensmelting te realiseren. Mocht dat wel het geval zijn, dan zal er worden onderhandeld over de verdeling van de personeelsleden.

De enige fusies waaraan wordt gedacht zijn die van Mid-Limburg (Genk, As, Opglabbeek, Zutendaal, Houthalen-Helchteren) en Noordoost Limburg (Bocholt, Bree, Kinrooi, Meeuwen-Gruitrode) in de zomer van 2017.

Ofwel fuseerden die zones met twee andere zones na een defusie, ofwel voegde men twee zones samen. Zij kozen voor de tweede optie. Daar gaat ook mijn voorkeur naar uit.

11.03 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Het is dus niet uw ambitie om de politiezones tot een fusie te dwingen als zij dat niet willen of hun werking volledig te veranderen.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van mevrouw Sybille de Coster-Bauchau aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de 24 urenshifts in de hulpverleningszones" (nr. 13879)

12.01 Sybille de Coster-Bauchau (MR): In een omzendbrief van 24 mei 2016 laat u de hulpverleningszones weten dat er een wetsontwerp in de pijplijn zit dat een einde zal maken aan de mogelijkheid om 24 urenshifts te organiseren. Veel posten zien dit node gebeuren.

Hoe ver is dat wetsontwerp gevorderd? Wat voor overgangsmaatregelen zult u inbouwen? Hoe zullen de wachtvakanties beheerd worden? Kunt u bevestigen dat een post met diensten van 12 uur niet op een 24 urenshift kan overstappen? De vakbonden verzetten zich ertegen.

12.02 Minister Jan Jambon (Frans): Ik heb reeds

189 zones de police. Des fusions sont déjà intervenues ces dernières années.

La loi du 7 décembre 1998 prévoit la modification de la délimitation des zones de police. Les conseils communaux peuvent introduire une demande motivée auprès des ministres de l'Intérieur et de la Justice. La base volontaire de la décision est inscrite dans la loi. La possibilité de dé-fusionner est autorisée jusqu'en 2018.

La possibilité de dé-fusion-fusion n'a pas encore été utilisée. Le cas échéant, la répartition des effectifs se fera sur la base de négociations.

Les seules fusions envisagées sont celle de Mid-Limburg (Genk, As, Opglabbeek, Zutendaal, Houthalen-Helchteren) et Noordoost Limburg (Bocholt, Bree, Kinrooi, Meeuwen-Gruitrode), à l'été 2017.

Soit ces zones dé-fusionnaient pour fusionner avec deux autres zones, soit, on mettait deux zones ensemble. Ils ont choisi la deuxième option, que je favorise.

11.03 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Vous n'avez donc pas l'ambition d'obliger les zones de police à fusionner si elles ne le souhaitent pas ou de modifier complètement leur fonctionnement.

L'incident est clos.

12 Question de Mme Sybille de Coster-Bauchau au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les périodes de travail de 24 heures dans les zones de secours" (n° 13879)

12.01 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Dans une circulaire du 24 mai 2016, vous prévenez les zones de secours qu'un projet de loi mettra fin à la possibilité des *shifts* de 24 heures. Beaucoup de postes y sont très attachés.

Où en est la rédaction du projet de loi? Quels types de mesures transitoires prévoyez-vous? Comment seront gérés les congés de garde? Confirmez-vous que le passage à un *shift* de 24 heures n'est pas possible pour un poste fonctionnant par 12 heures? Les organisations syndicales y sont opposées.

12.02 Jan Jambon, ministre (en français): J'ai déjà

twee vragen hierover beantwoord: een vraag van mevrouw Matz op 22 juni en een van de heer Blanchart op 13 juli. Uit een juridisch oogpunt hoeft er niet dringend een einde te worden gemaakt aan de mogelijkheid om een 24 urenshiftregeling te behouden voor de hulpposten waar er al zo een regeling bestond.

Voor er met de partners over een regelgevend ontwerp kan worden genegotieerd moet er eerst bepaald worden over welke nieuwe limiet er onderhandeld kan worden. Er werd contact opgenomen met de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg om een werkgroep op te richten die de overgangsmaatregelen moet voorbereiden.

Ik heb de omzendbrief uitgevaardigd omdat sommige hulpverleningszones de regeling van de 24 urenshifts wilden uitbreiden. Ik verklaar waarom dat onmogelijk is.

Talrijke wetenschappelijke studies tonen aan dat shifts van 24 uur zeer schadelijk zijn. In afwachting van de conclusies van de werkgroep moeten we ons aan het voorzorgsbeginsel houden. Volgens het Europees Sociaal Handvest van de sociale rechten is een arbeidsduur van meer dan 16 uur per dag onredelijk.

Het Grondwettelijk Hof heeft het beginsel van de *standstill* bevestigd en verbiedt dat men terugkomt op de bescherming die in de reglementering vóór de wijziging ervan geboden werd.

12.03 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Ik dank u. Daar mijn vraag nr. 13969 beantwoord is, trek ik ze in.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de ongerustheid van de Verenigde Staten over de nucleaire veiligheid in België" (nr. 13907)

13.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De Amerikanen klagen dat het gebruik van hoogverrijkt uranium riskant is en dat onze nucleaire sites slecht beveiligd zijn. Een vrees die wordt aangescherpt door de sabotage in Doel 4, het vertrek naar Syrië van gewezen werknemers van de centrale en de video's die bij terroristen werden ontdekt.

In een open brief aan de staatssecretaris voor Energie hebben deskundigen erop gewezen dat België op de nucleaire top van Seoel in 2012 had

répondu à deux questions à ce sujet: le 22 juin, à une question de Mme Matz et le 13 juillet, à une question de M. Blanchart. Il n'y a pas d'urgence juridique à mettre fin à la possibilité de conserver un régime de travail de 24 heures pour les postes de secours où il était déjà applicable.

Avant de négocier un projet réglementaire avec les partenaires, il faut déterminer la nouvelle limite soumise à la négociation. Un contact a été établi avec le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour qu'un groupe de travail prépare les mesures transitoires.

J'ai adopté la circulaire suite à la volonté de certaines zones de secours d'étendre le régime de travail par *shift* de 24 heures. J'explique pourquoi ce projet est impossible.

De nombreuses études scientifiques mettent en évidence la nocivité absolue des *shifts* de 24 heures. Dans l'attente des conclusions du groupe de travail, le principe de précaution s'impose. Selon la Charte sociale européenne des droits sociaux, une durée de travail supérieure à 16 heures par jour est déraisonnable.

La Cour constitutionnelle a consacré le principe de *standstill* et interdit de régresser dans la protection que la réglementation offrait avant sa modification.

12.03 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Merci. Ayant reçu la réponse à ma question n° 13969, je la retire.

L'incident est clos.

13 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les préoccupations exprimées par les États-Unis à propos de notre sûreté nucléaire" (n° 13907)

13.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Les Américains se plaignent du risque de l'utilisation d'uranium hautement enrichi et de la faible sûreté de nos sites nucléaires. Ces craintes sont renforcées par le sabotage à Doel 4, le départ pour la Syrie d'anciens travailleurs de la centrale et les vidéos découvertes chez des terroristes.

Dans une lettre ouverte au secrétaire d'État à l'Énergie, des experts rappellent l'engagement de la Belgique, lors du Sommet de 2012 à Séoul, que le

toegezegd dat het SCK en het IRE vanaf 2015 enkel nog laagverrijkt uranium zouden gebruiken. Wanneer komt u die belofte na? Hoe stelt u de Amerikanen gerust?

13.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het SCK en het IRE hebben hetzelfde beveiligingsniveau als de centrales. Het FANC zorgt ervoor dat elke nucleaire site zijn normen toepast en over een doeltreffend veiligheidssysteem beschikt. Er zijn ook militairen aanwezig.

België zal geen hoogverrijkt uranium meer gebruiken zodra dat economisch en technisch haalbaar is. Zowel het SCK als het IRE bestuderen deze mogelijkheid al enkele jaren samen met Amerikaanse diensten zoals het National Nuclear Security Administration (NNSA).

Er is nooit sprake geweest van een deadline in 2015. Het SKC bevestigt dat, ondanks zijn onderzoeken, de omschakeling van Belgian Reactor 2 (BR2) niet kan worden uitgevoerd vóór 2022. De hoogverrijkte uraniumtargets van het IRE zullen de komende jaren geleidelijk aan worden vervangen door laagverrijkte targets. De vergunningsprocedure loopt bij het FANC.

13.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): De omschakeling zal enkele jaren duren voor het IRE, zonder dat u een tijdgrens noemt, en zal niet vóór 2022 rond zijn bij het SCK?

13.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De omschakeling van BR2 kan niet gebeuren vóór 2022.

13.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): In 2012 hebt u zich er in Seoel toe verbonden om dat in 2015 af te ronden. De Amerikanen eisen dat die omschakeling zo snel mogelijk plaatsvindt.

13.06 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): NNSA is op de hoogte. We werken samen.

13.07 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): U haalt economische redenen op het vlak van de haalbaarheid aan. Safety first, hebt u echter altijd gezegd.

13.08 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De omschakeling volgens de veiligheidsnormen van het FANC vraagt tijd.

Ondertussen is het uit economisch oogpunt noodzakelijk dat de reactor werkt.

CEN et l'IRE n'utilisent plus que de l'uranium faiblement enrichi dès 2015. Quand appliquerez-vous cette promesse? Que répondez-vous aux craintes américaines?

13.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le CEN et l'IRE bénéficient de la même protection que les centrales. L'AFCN veille à ce que chaque site nucléaire applique ses normes et dispose d'un système de sécurité efficace. Des militaires sont aussi présents.

La Belgique n'utilisera plus de l'uranium hautement enrichi dès que ce sera économiquement et techniquement faisable. Les CEN et l'IRE mènent les recherches depuis des années avec des autorités américaines comme le *National Nuclear Security Administration* (NNSA).

L'échéance n'a jamais été 2015. La CEN confirme que malgré ses recherches, la conversion du Belgian Reactor 2 (BR2) ne sera pas réalisable avant 2022. Le remplacement des cibles d'uranium hautement enrichi à faiblement enrichi de l'IRE sera fera progressivement ces prochaines années. La procédure d'autorisation est en cours à l'AFCN.

13.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): La conversion prendra quelques années pour l'IRE, mais sans que vous fixiez d'échéance, et pas avant 2022 pour le CEN?

13.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le BR2 n'est pas convertible avant 2022.

13.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): En 2012, à Séoul, vous vous engagez pour 2015. Les Américains exigent cette conversion au plus vite.

13.06 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La NNSA est au courant. Nous travaillons en concertation.

13.07 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Vous évoquez des raisons économiques de faisabilité. Or vous avez toujours dit que cela passait après la sécurité.

13.08 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La conversion suivant les normes de sécurité de l'AFCN prend du temps.

En attendant, économiquement, on a besoin que le réacteur fonctionne.

13.09 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik blijf wel met vragen zitten wat de duur van de termijnen betreft.

Het incident is gesloten.

14 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de zorgwekkende situatie in verband met een aantal vaten met kernafval" (nr. 13908)**

14.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): In *Het Laatste Nieuws* is er een artikel verschenen over nieuwe gebouwen waarin er 10.000 problematische vaten met kernafval zouden worden opgeslagen. Kan u een stand van zaken geven? Waardoor worden die problemen veroorzaakt? Welke oplossing wordt er overwogen? Is het een tijdelijke of een definitieve?

Zullen die lekkende vaten bovengronds worden opgeslagen? Hoe zal men de evolutie van die vaten opvolgen? Wie zal de onvoorziene kosten ten laste nemen?

In de vroege jaren 2000 was er sprake van andere vaten die ook uitliepen. Is er een verband? Wat zijn de verschillen op het stuk van de oorzaken, de omvang en mogelijke oplossingen? Hoe werd dat probleem aangepakt?

14.02 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): De kwetsieuzen vaten bevatten harsen en geïmmobiliseerde concentraten in een betonmatrix. Het probleem wordt veroorzaakt door een alkali-silicaatreactie.

Het is een chemische reactie die eigen is aan beton en niets te maken heeft met de radionucliden van het afval. Ze vormt een expansieve gel. Die uitloop werd vastgesteld bij 22 vaten van Belgoprocess, maar ze kunnen er allen door getroffen worden. Het gaat over ongeveer 10.000 vaten van 400 liter.

De nieuwbouw is een tijdelijke oplossing om de potentieel aangetaste vaten te isoleren en zo een besmetting te voorkomen. BP-NIRAS voorziet in een camerabewaking en de verwijdering van de gel als de uitloop aanzienlijk is. Over dat concept wordt er tussen het FANC en BP-NIRAS vooroverleg gepleegd. Het moet nog worden geconcretiseerd. De vergunningsaanvraag wordt pas begin volgend jaar verwacht.

De potentieel aangetaste vaten kunnen niet bovengronds worden opgeslagen tenzij er experimenteel wordt aangetoond dat ze niet door de

13.09 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je reste dubitatif sur la longueur des délais.

L'incident est clos.

14 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation préoccupante des fûts de déchets radioactifs" (n° 13908)**

14.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): *Het Laatste Nieuws* a évoqué la construction de bâtiments pour 10 000 fûts problématiques contenant des déchets nucléaires. Quel est le topo de la situation et de ses origines? Quelle est la solution envisagée? Est-elle temporaire ou définitive?

Ces fûts déviants seront-ils stockés en surface? Comment l'évolution des fûts sera-t-elle suivie? Qui prend en charge les coûts non prévus?

Au début des années 2000, on parlait d'autres fûts qui débordaient également. Y a-t-il un lien? Quelles sont les différences au niveau des causes, de l'ampleur et des solutions envisagées? Comment ce problème avait-il été géré?

14.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Les fûts en question contiennent des résines et des concentrés immobilisés dans une matrice de béton. Le problème est dû à la réaction alcali-silice (RAS).

C'est une réaction chimique propre au béton et étrangère aux radio-nucléides des déchets; elle forme un gel expansif. Ce débordement a été constaté sur 22 fûts de Belgoprocess, mais tous sont susceptibles d'être affectés, soit environ 10 000 fûts de 400 litres.

La construction du nouveau bâtiment est une solution temporaire pour isoler les fûts potentiellement affectés, pour éviter une contamination. BP ONDRAF prévoit une surveillance par caméra, et le retrait du gel si le débordement est important; ce concept fait l'objet d'une pré-concertation entre l'AFCN et BP ONDRAF et doit être finalisé. La demande d'autorisation n'est pas attendue avant le début de l'année prochaine.

Les fûts potentiellement affectés ne peuvent être déposés en surface, sauf si la preuve expérimentale est apportée qu'ils ne sont pas

alkali-silicaatreactie zijn aangetast en ze er niet gevoelig voor zijn. Daarvoor bestaan er tests.

Het FANC is niet bevoegd om te bepalen wie financieel aansprakelijk is voor deze kosten. Volgens het krantenartikel zou Electrabel deze kosten voor zijn rekening nemen. De lekkende vaten hebben een totaal andere oorzaak en de gasvorming zou hier te wijten zijn aan radiolyse.

Er werden een dertigtal overlopende vaten ontdekt. Het FANC zorgt ervoor dat deze vaten veilig worden opgeslagen. NIRAS zoekt een oplossing voor de definitieve opslag ervan.

14.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De situatie van het kernafval is dus niet gestabiliseerd. Indien al deze vaten gecontroleerd moeten worden, zullen we de stand van zaken waarschijnlijk kennen voor hun geologische diepe berging wordt overwogen.

Bij het nemen van de beslissing om dit afval in vaten te bewaren, werd er geen rekening gehouden met die chemische of radiologische processen. Dat is verontrustend.

De nucleaire sector wordt geconfronteerd met heel veel onzekerheden en beslissingen die soms heel snel worden genomen in het kader van evoluties waarop men geen vat heeft.

Het incident is gesloten.

15 Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gevolgen van het incident waardoor Tihange 1 sinds 7 september stilligt" (nr. 13909)
- de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie in Tihange 1 na het incident van 7 september" (nr. 13993)

15.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Op 7 september werd Tihange 1 stilgelegd na een probleem tijdens de bouw van een gebouw voor het ophogen van onderdelen voor de werking van Tihange 2. Een onderaannemer heeft beton geïnjecteerd in de vloer, en dat zou de vloerplaat van het gebouw dat de ultieme veiligheid van Tihange 1 verzekert, centimeters hebben doen omhoogkomen. De centrale moest met spoed worden stilgelegd en er wordt onderzocht of de schade kan worden hersteld en zo ja, wanneer de

affectés par le RAS et qu'ils n'y sont pas sensibles. Des tests existent en la matière.

L'AFCN n'est pas compétente pour déterminer qui assumera la responsabilité financière de ces coûts. Selon l'article du quotidien, c'est Electrabel qui supporterait ces coûts. L'origine du problème des fuites de bitume est tout autre et la formation de gaz serait, ici, due à la radiolyse.

Une trentaine de fûts débordant ont été découverts. L'AFCN veille à la sûreté de l'entreposage de ces fûts. L'ONDRAF trouvera une solution en vue de leur stockage définitif.

14.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): La situation des déchets nucléaires n'est donc pas stabilisée. Si tous ces fûts doivent être surveillés, je suppose qu'on sera fixé avant qu'il ne soit imaginé de les entreposer dans un dépôt géologique en profondeur.

Tous ces événements chimiques ou radiologiques n'ont pas été pris en considération quand on imaginait pouvoir mettre ces déchets dans des fûts. C'est inquiétant.

Dans le secteur nucléaire, on est face à beaucoup d'incertitudes et à des décisions parfois très rapides par rapport à des évolutions qu'on ne maîtrise pas.

L'incident est clos.

15 Questions jointes de

- M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les conséquences de l'incident ayant entraîné la fermeture de Tihange 1 depuis le 7 septembre" (n° 13909)
- M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation à Tihange 1 à la suite de l'incident du 7 septembre" (n° 13993)

15.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Le 7 septembre, Tihange 1 était arrêtée suite à un problème lors de la construction d'un bâtiment pour permettre la mise en hauteur d'éléments de fonctionnement de Tihange 2. Du béton injecté dans le sol par un sous-traitant aurait soulevé de plusieurs centimètres la dalle du bâtiment assurant la sécurité ultime de Tihange 1. Il a fallu arrêter d'urgence la centrale et des examens vérifient si les dégâts sont réparables et, si oui, quand la centrale peut-elle être relancée.

centrale opnieuw kan worden opgestart.

Wat zijn de – eventueel tussentijdse – resultaten van de studies? Wat is de omvang van de schade? De onderaannemer zou 4 tot 5 keer meer beton hebben gestort dan nodig. Kunt u dat bevestigen? Wie is die onderaannemer? Betreft het een taalprobleem? Waren dat competente mensen? Kunt u bevestigen dat het door die fout bijna onmogelijk is om het gebouw te herstellen? Desondanks houdt het bedrijf vol dat de centrale opnieuw kan worden opgestart, maar dat werd al verschillende keren uitgesteld. Nu wordt 20 november als datum naar voren geschoven. Kunt u bevestigen dat de centrale uiterlijk dan opnieuw zal worden opgestart?

Intussen hebt u andere centrales gesloten. Onze gascentrales zijn dicht. Er is echt een probleem.

Voorzitter: M. Brecht Vermeulen.

15.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Tihange 1 wordt niet heropgestart zolang er geen goede oplossing is gevonden voor de veiligheidsproblemen, die aan het licht kwamen bij het incident op 7 september. Het FANC en Electrabel zullen de nodige tijd nemen om een veilige opstart van de centrale te garanderen. Er kan geen termijn worden vastgelegd.

De lopende expertise moet de oorzaken van het incident blootleggen en de schade evalueren.

Net als bij elk probleem krijgt de exploitant een redelijke termijn om een analytisch document op te stellen. Het is dus voorbarig om te spreken over resultaten.

Uit de visuele waarnemingen blijkt dat er barsten in de vloer op de gelijkvloerse verdieping van het gebouw zijn en dat er veiligheidsuitrusting beschadigd is. Het wachten is op het einde van de expertise om de integriteit van de centrale bij normale werking of bij ongeval te garanderen.

Er is geen sprake van injecties die vier maal hoger zijn dan voorzien, maar van een meerverbruik van 16% – wat voor dergelijke werven aanvaardbaar is.

De herstellingen, de identificatie van de onderliggende oorzaken en maatregelen zijn een conditio sine qua non voor de heropstart van de reactor. Het is moeilijk om een datum voorop te stellen. Het FANC en mijn diensten moeten de situatie eerst evalueren om de veiligheid te

Quels sont les résultats, même provisoires, des études? Quelle est l'étendue des dégâts? Le sous-traitant aurait coulé 4 à 5 fois plus de béton que nécessaire. Le confirmez-vous? Qui est ce sous-traitant? Est-ce un problème lié à la langue? Les gens étaient-ils compétents? Confirmez-vous que cette erreur rend quasi-impossible la réparation du bâtiment? Malgré cela, l'entreprise continue à évoquer une relance possible de la centrale mais la date fut plusieurs fois reportée. Le 20 novembre est désormais évoqué. Confirmez-vous que la centrale sera relancée au plus tard à cette date?

Entre-temps, vous avez fermé d'autres centrales. Nos centrales au gaz sont fermées. Il y a vraiment un problème.

Président: de heer Brecht Vermeulen.

15.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Tihange 1 restera à l'arrêt tant que les questions relatives à sa sûreté, suite à l'événement du 7 septembre, n'auront pas reçu de réponses satisfaisantes. L'AFCN et Electrabel prendront le temps nécessaire pour redémarrer en toute sûreté de l'unité. Aucune échéance ne peut être fixée.

L'expertise en cours vise à cerner les causes de l'incident et à évaluer les dégâts.

Comme pour chaque problème, un délai raisonnable est accordé à l'exploitant pour produire un document analytique. Il est donc prématuré d'évoquer les résultats.

Les observations visuelles montrent des fissures dans la dalle du rez-de-chaussée du bâtiment et un équipement de sûreté endommagé. Il faut attendre la fin de l'expertise pour garantir l'intégrité de la centrale en fonctionnement normal ou en situation accidentelle.

Il n'y a pas eu d'injections quatre fois supérieures à ce qui était prévu, mais une surconsommation de 16% – ce qui est considéré acceptable dans ce genre de chantier.

Les réparations, l'identification des causes profondes et la prise de mesures nécessaires sont des pré-requis à un redémarrage du réacteur. Il est difficile de pronostiquer des dates. L'AFCN et mes services doivent d'abord évaluer la situation pour garantir la sécurité et éviter la répétition d'un tel

garanderen en de herhaling van een dergelijk incident. incident te voorkomen.

15.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Hoe verklaart u de sluiting van de centrale indien een afwijking van 16% aanvaardbaar is?

Waarom ligt de centrale als gevolg van een aanvaardbaar meerverbruik anderhalve maand en misschien zelfs tot eind november stil en waarom zijn er langdurige onderzoeken nodig? Het bestek voorzag misschien in dat meerverbruik maar er zijn toch controles. Het verbaast me dat zo'n kleine marge zo'n grote gevolgen heeft. We hebben het over de nucleaire sector en niet over beton voor een parking. Hoe kan een dergelijk incident gebeuren? We hadden al scheurtjes centrales en nu hebben we centrales waar het beton uitloopt!

15.04 Minister Jan Jambon (*Frans*): Dat betongebruik blijft binnen de normen van het aanvaardbare. Er zijn misschien andere redenen.

15.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Dat de vloerplaat omhoog gekomen is, heeft misschien niets te maken met dat meerverbruik?

15.06 Minister Jan Jambon (*Frans*): Ik ben geen technicus. Ik wacht op de resultaten van het onderzoek.

15.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik zal u die vraag dus opnieuw stellen.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van het bedrijf EZB" (nr. 13910)

16.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U hebt mij op 21 september meegedeeld dat u het EZB-dossier naar u toe zou trekken en dat u de situatie onaanvaardbaar vond.

Wat hebt u ondertussen gedaan om daar komaf mee te maken?

16.02 Minister Jan Jambon (*Frans*): We gaan op 8 november ter plaatse met de directie van de onderneming praten.

16.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Dat stel ik op prijs. EZB probeert tijd te winnen door een

15.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Si un écart de 16 % est acceptable, cela signifie que ça ne devrait pas entraîner la fermeture de la centrale.

Pourquoi une surconsommation acceptable entraîne-t-elle une fermeture depuis un mois et demi et prolongeable jusqu'à la fin novembre et de longues enquêtes? Le cahier des charges prévoyait peut-être cette surconsommation mais il y a quand même des contrôles. Je suis surpris de telles conséquences pour une si faible marge. On est dans le secteur du nucléaire, on ne coule pas du béton pour un parking. Comment ce genre d'accident peut-il se produire? On avait des centrales qui sont micro-fissurées et on a maintenant des centrales qui sont macro-bétonnées!

15.04 Jan Jambon, ministre (*en français*): Cet usage de béton est dans les normes acceptables. Il y a peut-être d'autres raisons.

15.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Le soulèvement n'est peut-être pas lié à cette surconsommation?

15.06 Jan Jambon, ministre (*en français*): Je ne suis pas technicien. J'attends les résultats de l'enquête.

15.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je vous reposerai donc la question.

L'incident est clos.

16 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation de l'entreprise EZB" (n° 13910)

16.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous m'avez dit le 21 septembre que vous vous occuperiez personnellement du dossier EZB et que vous jugiez la situation inacceptable.

Qu'avez-vous fait depuis pour y mettre fin?

16.02 Jan Jambon, ministre (*en français*): Nous avons fixé la date du 8 novembre pour discuter sur place avec la direction de l'entreprise.

16.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): J'apprécie ce fait. EZB cherche à gagner du temps en

project in te dienen dat geen steek houdt. Misschien wachten ze tot de termijn voor de terugbetaling van de Waalse en Europese steun verstreken is? Het onderhoud van de installaties werd toevertrouwd aan een plaatselijke verwarmingsinstallateur. De eigenaars van installaties in het nucleaire domein zouden moeten worden geresponsabiliseerd door ze te verplichten in een bankwaarborg te voorzien!

Zo een garantie zou op zijn minst bij een verkoop of overname verplicht gesteld moeten worden.

Het incident is gesloten.

17 Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen over "het taalrapport van de vice-gouverneur van Brussel-Hoofdstad met betrekking tot de niet-toepassing van de taalwetgeving door de Brusselse plaatselijke besturen over het jaar 2015" (nr. 172)

17.01 Barbara Pas (VB): Elk jaar is er een ontluisterend taalrapport van de vice-gouverneur van het arrondissement Brussel-Hoofdstad over de niet-toepassing van de taalwet in bestuurszaken door de Brusselse plaatselijke besturen. In 2015 was het weer prijs. In het wervingsbeleid wordt de taalwetgeving massaal geschonden, in 2015 meer bepaald 761 keer met evenveel illegale aanwervingen en bevorderingen tot gevolg. Bijna 90% van de dossiers van OCMW's is niet in orde met de taalwetgeving. De Nederlandstalige taalgroep wordt flagrant onderbedeeld in het aantal aanwervingen, ook weer vooral in de OCMW's. Bovendien verslecht de situatie jaar na jaar.

Die overtredingen zijn enkel mogelijk omdat de voogdijoverheid de andere kant opkijkt. Als de vice-gouverneur een beslissing van een gemeente of een OCMW schorst en deze wordt door die instelling niet ingetrokken, dan is het de plicht van de Brusselse minister of van de leden van zijn college om de benoeming te vernietigen. Dat gebeurde in 2015 echter maar één keer.

We kunnen dus duidelijk spreken van ernstige verzaking aan de principes van de rechtsstaat. De minister schuift de verantwoordelijkheid daarvoor steevast van zich af, terwijl de taalwetgeving in bestuurszaken wel degelijk zijn bevoegdheid is. Als de federale overheid vaststelt dat een wet onder haar bevoegdheid niet wordt nageleefd, heeft ze de

déposant un projet farfelu. Peut-être attendent-ils la fin du délai de remboursement des aides wallonnes et européennes? La maintenance des installations est confiée à un chauffagiste local. Il faudrait responsabiliser les propriétaires d'installations dans le domaine nucléaire par le dépôt d'une garantie bancaire!

Il faudrait au moins la rendre obligatoire en cas de revente.

L'incident est clos.

17 Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "le rapport linguistique du vice-gouverneur de Bruxelles-Capitale en ce qui concerne le non-respect de la législation linguistique par les pouvoirs locaux à Bruxelles au cours de l'année 2015" (n° 172)

17.01 Barbara Pas (VB): Le vice-gouverneur de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale publie chaque année un rapport accablant sur la non-application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative par les pouvoirs locaux à Bruxelles. En 2015, la situation a de nouveau été déplorable. La législation linguistique a été massivement transgressée dans le cadre de la politique de recrutements puisque 761 infractions ont été relevées et que ces dernières ont entraîné autant de promotions et d'engagements illégaux. Près de 90 % des dossiers des CPAS ne sont pas conformes aux lois linguistiques. Le groupe linguistique néerlandais est désavantagé d'une façon flagrante sur le plan du nombre d'engagements, en particulier dans les CPAS. Par ailleurs, la situation s'aggrave d'année en année.

Ces infractions ne seraient pas possibles si l'autorité de tutelle ne faisait pas semblant de ne rien voir. Lorsque le vice-gouverneur suspend la décision d'une commune ou d'un CPAS et que l'institution en question ne retire pas cette décision, il est du devoir du ministre bruxellois ou des membres de son collège d'annuler la nomination en question. Cette procédure n'a cependant été appliquée qu'à une seule reprise en 2015.

Il s'agit donc très clairement d'une négation des principes de l'État de droit. Le ministre en rejette à chaque fois la responsabilité, mais la législation sur l'emploi des langues en matière administrative ressortit pourtant à sa compétence. Si l'autorité fédérale constate des infractions à une loi relevant de sa compétence, elle se doit d'intervenir à cet

plicht daartegen op te treden. Ze heeft daartoe een rist mogelijkheden.

Wat is het standpunt van de minister over het rapport van de vice-gouverneur? Welke initiatieven zal de minister nemen om deze onaanvaardbare toestand de wereld uit te helpen?

17.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Ik heb akte genomen van het rapport en ik betreur dat een overheid van dit land de wet naast zich neerlegt. Het zijn de Gewesten die bevoegd zijn voor het gewoon administratief toezicht op de naleving van de taalwetgeving. Ik verzin dat niet, het staat in de bijzondere wet van 8 augustus 1980.

In dit geval is de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor de gemeenten, en het Verenigd College van de Gemeenschapscommissie voor de OCMW's. Ik heb geen voogdij over deze instellingen. Bij de volgende staatshervorming moet dit dossier zeker op tafel komen, omdat het mogelijk moet zijn hierin in te grijpen.

Als een klacht wordt ingediend bij de provinciegouverneur, kan hij ze doorsturen naar de Vaste Commissie voor Taaltoezicht. Die zou dan een uitspraak kunnen doen en zo een einde maken aan deze situatie.

17.03 **Barbara Pas** (VB): De minister zou zelf ook initiatieven kunnen nemen. De controle op de naleving van de wetgeving ligt niet bij hem, maar wel het wetgevend aspect. Hij kan het Overlegcomité inschakelen of de wet veranderen en de controle elders leggen. De communautaire *omerta* wordt aan één zijde nauwgezet gehonoreerd, maar aan de andere zijde klinken zelfs oproepen tot herfederalisering. De Brusselse lokale besturen passen ongestraft de wet niet toe. Het is hallucinant dat de communautaire stilstand zo ver gaat.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

égard et dispose de tout un éventail de possibilités à cet effet.

Que pense le ministre du rapport du vice-gouverneur? Quelles initiatives prendra-t-il pour remédier à cette situation inacceptable?

17.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): J'ai pris acte du rapport et je regrette qu'une autorité de notre pays ne tienne pas compte de la loi. Le contrôle administratif ordinaire du respect de la législation sur l'emploi des langues relève des Régions, conformément au prescrit de la loi du 8 août 1980. Je n'ai pas inventé cette règle.

En l'occurrence, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est compétent pour les communes, et le Collège réuni de la Commission communautaire commune pour les CPAS. Ces institutions ne se trouvent pas sous ma tutelle. Ce dossier doit certainement être abordé lors de la prochaine réforme de l'État, car il doit être possible d'intervenir à ce niveau.

Lorsqu'une plainte est déposée auprès du gouverneur de province, il peut la transmettre à la Commission permanente de Contrôle linguistique qui devrait ensuite pouvoir prendre une décision et mettre ainsi un terme à cette situation.

17.03 **Barbara Pas** (VB): Le ministre pourrait lui aussi prendre des initiatives. Il n'est pas responsable du contrôle du respect de la législation, mais bien de l'aspect législatif. Il peut actionner le Comité de concertation ou modifier la loi et déplacer les contrôles. Si l'*omerta* communautaire est minutieusement respectée d'un côté, de l'autre côté en revanche, des voix vont jusqu'à appeler à la refédéralisation. Les administrations locales bruxelloises restent impunies alors qu'elles n'appliquent pas la loi. Je trouve hallucinant que le gel communautaire aille si loin.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des

belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen, Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments,

- gelet op de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, meer bepaald artikel 21;

- gelet op het verslag van de vice-gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad voor het jaar 2015;

- overwegende dat in 2015 65,15% van de aanwervingen door de Brusselse gemeenten in strijd was met de taalwet in bestuurszaken;

- overwegende dat in hetzelfde jaar 88,8% van de aanwervingen door de Brusselse OCMW's strijdig was met de taalwet in bestuurszaken;

- overwegende dat de Brusselse voogdijoverheden slechts 0,056% van de illegale benoemingen heeft vernietigd, hoewel de haar toegekende vernietigingsbevoegdheid volgens de vaste rechtspraak van de Raad van State geen facultatief gegeven is, maar een verplichting;

- overwegende dat bij de verdeling van de betrekkingen in 2015 op gemeentelijk vlak slechts 13,2% van de banen naar Nederlandstaligen gingen en op de vlak van de OCMW's nauwelijks 4,1 %, hoewel wettelijk gezien minstens 25% aan elke taalgroep moet toekomen,

vraagt de regering

op korte termijn alle nodige maatregelen te nemen opdat de bestaande taalwet in bestuurszaken ook in de Brusselse plaatselijke besturen correct en volgens de beginselen van de rechtstaat zou worden nageleefd."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Veli Yüksel.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

18 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de eventuele herhaling van de operatie-Medusa Grens in geval van een ontruiming van de zogenaamde jungle van Calais" (nr. 13989)

- de heer Benoit Hellings aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de eventuele maatregelen in geval van een ontruiming van de zogenaamde jungle van

- eu égard aux lois coordonnées du 18 juillet 1966 relatives à l'emploi des langues en matière administrative et en particulier à son article 21;

- eu égard au rapport du vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale relatif à l'année 2015;

- considérant qu'en 2015, 65,15 % des recrutements effectués par les communes bruxelloises violent les dispositions de la loi relative à l'emploi des langues en matière administrative;

- considérant que cette même année, 88,8 % des recrutements effectués par les CPAS bruxellois violent les dispositions de la loi relative à l'emploi des langues en matière administrative;

- considérant que les autorités de tutelle bruxelloises n'ont annulé que 0,056 % des nominations illégales, alors qu'en vertu de la jurisprudence constante du Conseil d'État, le pouvoir d'annulation qui leur a été dévolu n'est pas facultatif, mais obligatoire;

- considérant qu'en 2015, à peine 13,2 % des emplois ont été attribués à des néerlandophones à l'échelon communal et à peine 4,1 % à l'échelon des CPAS, alors que la loi prescrit qu'au moins 25 % des emplois doivent être attribués à chaque groupe linguistique,

demande au gouvernement

de prendre à brève échéance toutes les mesures nécessaires afin que les administrations locales bruxelloises respectent également la loi relative à l'emploi des langues en matière administrative conformément aux principes de l'État de droit."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Veli Yüksel.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

18 **Questions jointes de**

- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'éventuelle reproduction de l'opération Frontière Médusa dans le cas de l'éventuel démantèlement de la 'jungle' de Calais" (n° 13989)

- M. Benoit Hellings au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les mesures envisagées en cas de démantèlement de la 'jungle' de Calais" (n° 13990)

- M. Franky Demon au vice-premier ministre et

Calais" (nr. 13990)

- de heer Franky Demon aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het stijgende aantal vluchtelingen langs de snelwegen en de snelwegparkings" (nr. 14207)
- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de structurele aanpak van de problemen met vluchtelingen op en rond snelweg- en truckerparkings in de richting van Frankrijk" (nr. 14238)
- de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van rustplaatsen langs de E40" (nr. 14304)
- de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van illegale transitmigranten in Noord-Frankrijk en in West-Vlaanderen" (nr. 14305)
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de geplande ontruiming van het vluchtelingenkamp in Calais" (nr. 14354)
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de inzet van private bewakingsfirma's op sommige snelwegparkings" (nr. 14355)

18.01 Franky Demon (CD&V): Langs onze snelwegen worden de laatste tijd weer grote aantallen vluchtelingen gesignaleerd. De gouverneur van Oost-Vlaanderen sloot de parking in Drongen, maar daardoor trekken de vluchtelingen meer naar de West-Vlaamse parkings. De dreigende sluiting van het vluchtelingenkamp in Calais en de vele controles in Zeebrugge zorgen ervoor dat transitmigranten andere manieren zoeken om de grens over te steken.

Overlegt de minister met de provinciegouverneurs over een gezamenlijke aanpak? Wordt er ook met de Franse overheid gesproken over de coördinatie van de acties?

18.02 Brecht Vermeulen (N-VA): Hoe meer parkings er sluiten, hoe groter de druk op de andere parkings. Vrachtwagenchauffeurs moeten hun

ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nombre croissant de réfugiés le long des autoroutes et sur les aires de parking" (n° 14207)

- Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la gestion structurelle des problèmes liés aux réfugiés sur et aux alentours des aires de parking d'autoroute et des emplacements de stationnement pour poids lourds en direction de la France" (n° 14238)

- M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture d'aires de repos le long de l'E40" (n° 14304)

- M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation des migrants en transit illégaux dans le Nord de la France et en Flandre occidentale" (n° 14305)

- Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évacuation prévue du camp de réfugiés de Calais" (n° 14354)

- Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le recours à des sociétés de gardiennage privées sur certains parkings autoroutiers" (n° 14355)

18.01 Franky Demon (CD&V): Ces derniers temps, on a de nouveau signalé de nombreux groupes de réfugiés le long de nos autoroutes. Le gouverneur de Flandre orientale a fait fermer le parking de Drongen, avec pour conséquence que ces réfugiés se sont déplacés vers les parkings de Flandre occidentale. En raison de la menace de fermeture du camp de réfugiés de Calais et des nombreux contrôles effectués à Zeebrugge, les migrants en transit cherchent d'autres moyens pour franchir la frontière.

Le ministre se concerte-t-il avec les gouverneurs de province pour convenir d'une approche commune? Y a-t-il également des discussions avec les autorités françaises en vue de coordonner les actions?

18.02 Brecht Vermeulen (N-VA): Plus on fermera de parkings, plus la pression sur les autres parkings augmentera. Les chauffeurs de poids lourds doivent

rusttijden kunnen respecteren. Doet het probleem zich ook voor in Wallonië? Welke parkings werden de voorbije vijf jaar gesloten en welke zijn weer ondertussen opnieuw open? Wat heeft het overleg over de parking in Jabbeke opgeleverd?

Hoeveel transitmigranten zijn in de afgelopen vier maanden opgepakt lang de snelwegen? Is er sprake van een trend? Op welke manier verloopt momenteel de controle op de illegale transitmigratie? Zijn er nieuwe maatregelen genomen nadat vorige maand 97 transitmigranten werden opgepakt bij een actie in de politiezone Westkust?

Is er overleg met de Franse minister van Binnenlandse Zaken? Welke maatregelen zal Frankrijk nemen? Is er extra controle nodig aan de grens met Frankrijk en langsheen de kustlijn? Wat is de impact van de transitmigratie op de West-Vlaamse havens? Is er camerabewaking in de havens van Nieuwpoort en Oostende?

18.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): De Franse regering heeft de ontruiming van de Jungle van Calais aangekondigd. Toen in februari het zuidelijke deel van dat kamp werd ontruimd, heeft België opnieuw grenscontroles ingevoerd aan de grens met Frankrijk. U zei toen dat uw diensten niet gewaarschuwd of geconsulteerd waren. Was dat nu wel het geval? Zitten er gecoördineerde acties van de Belgische en de Franse politie in de pijplijn? Zal men opnieuw grenscontroles uitvoeren? Op grond waarvan kunt u van de Schengengrenscodes afwijken? Wat was uw antwoord aan de Europese Commissie, die België daarop heeft aangesproken?

Zult u, vermits onze asielinfrastructuur momenteel veel minder wordt gebruikt en er in de Jungle van Calais veel NBMV's verblijven, bij een ontruiming maatregelen treffen met betrekking tot de eerste opvang of de noodopvang?

18.04 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): De situatie rond het vluchtelingenkamp in Calais verandert elke dag.

Zijn er deze en volgende week extra maatregelen van kracht? Blijven wij opteren voor gerichte politiecontroles? Hoeveel controles vonden er in de afgelopen maanden plaats en tot hoeveel onderscheppingen hebben die geleid? Zijn bevelen om het grondgebied te verlaten onmiddellijke bevelen? Hoe gebeurt de opvolging ervan? Hoeveel

pouvoir respecter leurs temps de repos. Le problème se présente-t-il également en Wallonie? Quels parkings a-t-on fermés ces cinq dernières années et quels sont ceux qui ont été rouverts entre-temps? Quel a été le résultat de la concertation relative au parking de Jabbeke?

Combien de migrants en transit ont-ils été interceptés le long des autoroutes au cours des quatre derniers mois? Observe-t-on une tendance en la matière? Comment les contrôles effectués dans le cadre de la lutte contre la migration de transit illégale se déroulent-ils? De nouvelles mesures ont-elles été prises après que 97 migrants en transit ont été interceptés lors d'une action menée dans la zone de police Westkust?

Une concertation est-elle organisée avec le ministre français de l'Intérieur? Quelles mesures la France prendra-t-elle? Des contrôles supplémentaires sont-ils nécessaires à la frontière avec la France et le long de la côte? Quelles sont les répercussions de la migration de transit sur les ports de Flandre occidentale? Les ports d'Ostende et de Nieuport sont-ils équipés de caméras de surveillance?

18.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Le gouvernement français a annoncé le démantèlement de la "jungle" de Calais. Lors du démantèlement de la partie sud de ce même camp en février, la Belgique avait rétabli des contrôles à la frontière avec la France. Vous aviez dit alors que vos services n'avaient été ni avertis ni consultés. Est-ce le cas cette fois? Des actions coordonnées de la police belge et française sont-elles prévues? Envisage-t-on de nouveaux contrôles à la frontière? Quelle base vous permet-elle de déroger au code Schengen? Qu'avez-vous répondu à la Commission européenne qui avait interpellé la Belgique à ce sujet?

Sachant que notre structure d'asile est beaucoup moins sollicitée pour l'instant et que la "jungle" compte de nombreux MENA, prévoyez-vous des mesures de premier accueil ou d'accueil d'urgence en cas de démantèlement?

18.04 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): La situation relative au camp de réfugiés de Calais change de jour en jour.

Des mesures supplémentaires sont-elles d'application cette semaine et la semaine prochaine? Continuons-nous à opter pour des contrôles policiers ciblés? Combien de contrôles ont été réalisés au cours des derniers mois et sur combien d'interceptions ces contrôles ont-ils débouché? Les ordres de quitter le territoire sont-ils

mensen werden opgesloten en van het grondgebied verwijderd? Is de ambtenaar van de DVZ die was aangesteld om deze dossiers sneller af te handelen, nog steeds actief? Krijgt zijn functie een permanent karakter?

18.05 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Mijnheer Hellings, de meeste van uw vragen werden in deze commissie al beantwoord.

(*Nederlands*) Ik kan natuurlijk elke vraag zeven keer opnieuw beantwoorden, maar misschien is het efficiënter als het commissiesecretariaat mijn antwoorden op eerdere vragen aan de vraagstellers overhandigt.

(*Frans*) Op 22 september heeft er in Rijsel een overlegvergadering plaatsgevonden met prefect Lalande.

We zijn overeengekomen dat Frankrijk België over de evacuatieoperatie zal informeren, op het goede verloop ervan zal toezien en ervoor zal zorgen dat ons land er geen overlast van ondervindt. De prefect van Rijsel wil nauwer samenwerken in de strijd tegen mensenhandel en illegale immigratie. Er zullen twee contactpunten worden opgericht: één op het niveau van de lokale politie voor grensoverschrijdende kwesties, via de korpschef van de politiezone Westkust, en één voor de federale politie, via de dirco in Doornik.

In de artikelen 25 tot 35 van de Schengengrenscodex, waarin de procedures en verplichtingen die moeten worden nageleefd beschreven worden, wordt er specifiek in de herinvoering van tijdelijke grenscontroles voorzien. België heeft tussen 23 februari en 22 april 2016, na de door Frankrijk aangekondigde ontruiming van het kamp in Calais, opnieuw grenscontroles ingevoerd. Op 19 april heeft de Europese Commissie ons om aanvullende informatie gevraagd. Op 4 mei heeft België geantwoord dat de controles op 22 april beëindigd werden en heeft het de resultaten ervan meegedeeld.

(*Nederlands*) Er komen extra maatregelen om de instroom van transitmigranten in ons land tegen te gaan. Er zijn enkele scenario's voorbereid. Al naargelang de manier waarop het kamp in Calais wordt ontruimd, zal voor het ene of het andere worden gekozen. Wij staan in permanent contact met Frankrijk, dat ons op de hoogte houdt over de ontmanteling.

immédiatement applicables? Comment se déroule le suivi de ces ordres? Combien de personnes ont été placées dans des centres fermés puis expulsées du territoire? Le fonctionnaire de l'Office des Étrangers qui a été engagé pour accélérer le traitement de ces dossiers est-il toujours actif? Sa fonction sera-t-elle pérennisée?

18.05 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Monsieur Hellings, la plupart de vos questions ont déjà été posées dans cette commission.

(*En néerlandais*) Je peux évidemment répondre sept fois à chaque question, mais il serait peut-être plus efficace que le secrétariat de la commission transmette à leurs auteurs mes réponses à des questions qui m'ont déjà été posées précédemment.

(*En français*) Le 22 septembre, une réunion de concertation a eu lieu à Lille avec le préfet Lalande.

Il a été convenu que la France informera la Belgique de l'opération d'évacuation, qu'elle veillera à son bon déroulement et à ce que notre pays ne subisse aucune nuisance. Le préfet de Lille souhaite une collaboration plus étroite pour lutte contre la traite d'êtres humains et l'immigration illégale. Deux points de contact seront créés: pour les questions transfrontalières à la police locale, via le chef de corps de la zone Westkust, et pour la police fédérale via le dirco de Tournai.

La réintroduction du contrôle temporaire aux frontières est spécifiquement prévue aux articles 25 à 35 du Code des frontières Schengen qui décrivent les procédures et les obligations à respecter. Entre le 23 février et le 22 avril 2016, après l'annonce par la France de l'évacuation du camp de Calais, la Belgique a relancé des contrôles à la frontière. Le 19 avril, la Commission européenne nous a demandé des informations complémentaires. Le 4 mai, la Belgique a répondu que les contrôles avaient cessé le 22 avril et en a communiqué les résultats.

(*En néerlandais*) Des mesures supplémentaires vont être prises pour contrer le flux de migrants en transit. Plusieurs scénarios ont été préparés. Selon la façon dont le camp de Calais sera évacué, on optera pour l'un ou l'autre de ces scénarios. Nous sommes en contact permanent avec la France, qui nous tient informés de l'évacuation.

Dagelijks zijn er gerichte controles door het interventiekorps West-Vlaanderen in de grensregio en in de haven van Zeebrugge en door patrouilles in de zones Westkust en Brugge. Wekelijks zijn er controles in het kader van de acties Parking Storm en maandelijks bij de acties Eastpack in Zeebrugge. In april werden 620 onregelmatige vreemdelingen aangetroffen in West-Vlaanderen, in mei 470, in juni 546, in juli 539, in augustus 484 en in september 569.

De liaisonambtenaar van de DVZ in West-Vlaanderen is permanent actief. We werken eraan de beloofde extra mensen snel aan het werk te krijgen. Op maandag 17 oktober vond een overleg plaats om de inzet van alle diensten op elkaar af te stemmen. Ik ben voor de inzet van private beveiliging zodat de politie zich kan concentreren op haar kerntaken. Daarom heb ik ook het initiatief genomen voor een wetswijziging.

Tussen 2014 en 2016 is het aantal door de wegpolitie gearresteerde migranten significant gestegen: 692 mensen in 2014, 1.166 in 2015 en tot nog toe 2.086 in 2016. De verdeling in 2016 is als volgt: 1.583 voor Vlaanderen, 277 voor Brabant, 1.783 voor de as E40 en 226 voor Wallonië. De stijging in Wallonië is opmerkelijk: van 67 in 2014 naar 226 dit jaar.

Enkel in de provincies West- en Oost-Vlaanderen werden snelwegparkings gesloten. In West-Vlaanderen gaat het over de parking Westkerke richting Frankrijk sinds 2 juni 2014. Om de zes maanden wordt de sluiting verlengd in afwachting van de nodige aanpassingswerken. In Oost-Vlaanderen is de parking Drogen deze maand, oktober 2016, gesloten.

Langs de E40 werden tijdens de laatste vier maanden 254 transitmigranten onderschept. Er is met name een toename van Soedanezen en Eritreeërs, waarschijnlijk uit Calais. Langs de andere autostrades is het aantal onderscheppingen stabiel gebleven.

18.06 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Het vrije verkeer van personen mag enkel ter discussie gesteld worden om dwingende veiligheidsredenen. Het is belangrijk om migranten niet over één kam te scheren met criminelen.

Des contrôles ciblés ont lieu quotidiennement, soit par le corps d'intervention de Flandre occidentale dans la région frontalière et dans le port de Zeebrugge, soit par des patrouilles dans les zones de police de la "Westkust" et de Bruges. Toutes les semaines, des contrôles sont effectués dans le cadre des actions "Parking Storm", et tous les mois, via les actions "Eastpack" à Zeebrugge. En avril, 620 étrangers en séjour irrégulier ont été appréhendés en Flandre occidentale; en mai, 470; en juin, 546; en juillet, 539; en août, 484 et en septembre, 569.

L'officier de liaison de l'Office des Étrangers en Flandre occidentale est constamment en activité. Nous nous activons pour mettre rapidement au travail le personnel supplémentaire promis. Le lundi 17 octobre, une concertation a eu lieu afin d'harmoniser les efforts de tous les services. Je suis en faveur du recours aux entreprises de sécurité privées afin de laisser la police se concentrer sur ses tâches essentielles. C'est la raison pour laquelle j'ai également pris l'initiative d'une modification de la loi.

Entre 2014 et 2016, le nombre de migrants arrêtés par la police de la route a fortement augmenté: 692 personnes en 2014, 1 166 en 2015 et, jusqu'à présent, 2 086 en 2016. Pour 2016, la répartition est la suivante: 1 583 pour la Flandre, 277 pour le Brabant, 1 783 pour l'axe E40 et 226 pour la Wallonie. À noter que l'augmentation en Wallonie est significative: on passe de 67 en 2014 à 226 cette année.

Des aires de stationnement d'autoroute n'ont été fermées que dans les provinces de Flandre occidentale et orientale. En Flandre occidentale, il s'agit du parking de Westkerke en direction de la France, fermé depuis le 2 juin 2014. En attendant la réalisation des travaux d'aménagement nécessaires, la fermeture est prorogée tous les six mois. En Flandre orientale, le parking de Drogen a été fermé en octobre 2016, c'est-à-dire ce mois-ci.

Au cours des quatre derniers mois, 254 migrants en transit ont été interceptés le long de l'autoroute E40. On observe une hausse du nombre de Soudanais et d'Érythréens, probablement en provenance de Calais. Le long des autres autoroutes, le nombre d'interceptions est resté stable.

18.06 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): La liberté de circulation ne peut être remise en cause que pour des raisons impérieuses de sécurité. Il est important de ne pas criminaliser le migrant.

U hebt mijn vraag over de NBMV's niet beantwoord.

Vous n'avez pas répondu à la question sur les MENA.

Uw diensten hebben de vereiste maatregelen genomen om deze ontruiming te begeleiden, maar er werden geen voorbereidingen getroffen op humanitair vlak, in het bijzonder voor de minderjarigen. U hebt niet gezegd of de Dienst Vreemdelingenzaken klaar is voor deze toestroom.

Vos services ont pris les mesures nécessaires pour encadrer ce démantèlement mais rien n'est prêt d'un point de vue humanitaire, en particulier pour les mineurs. Vous ne m'avez pas répondu sur ce qui était prêt du côté de l'Office des Étrangers.

België moet alles in het werk stellen om deze mensen waardig en respectvol op te vangen.

C'est le devoir de la Belgique de tout mettre en œuvre pour accueillir ces personnes dans la dignité et le respect.

18.07 Franky Demon (CD&V): Het is wachten op de ontruiming. Gelukkig is alles goed voorbereid. Ik denk dat we samen met Frankrijk moeten werken aan permanente actie en opvolging, op basis van een grondig plan.

18.07 Franky Demon (CD&V): Nous attendons donc l'évacuation du campement. Tout a heureusement été bien préparé. Je pense que nous devons collaborer avec la France et mettre en place des actions et un suivi permanents sur la base d'un plan de longue haleine.

18.08 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Het aantal onderscheppingen van april tot en met september blijft heel hoog. Dat is dus een zware taak. Laat ons hopen op een ordelijke ontruiming volgende week, zonder negatieve gevolgen voor ons land.

18.08 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Le nombre d'interceptions entre avril et septembre y compris demeure très élevé. La tâche est donc immense. Espérons que l'évacuation de la semaine prochaine se fera dans l'ordre et qu'elle n'aura pas de conséquences néfastes pour notre pays.

18.09 Brecht Vermeulen (N-VA): Ik ga akkoord dat iemand met een illegaal verblijf daarom nog geen misdadiger is, maar zij komen vanuit een ander Europees land en het mag niet de bedoeling zijn dat België andermans problemen opvangt.

18.09 Brecht Vermeulen (N-VA): J'admets qu'une personne en séjour illégal n'est pas forcément un malfaiteur mais il s'agit généralement de ressortissants d'un autre État européen et le but n'est pas que la Belgique prenne en charge les problèmes de ces pays.

Voor de problematiek aan de grens kunnen wij gelukkig rekenen op een kordate zonechef in de politiezone Westkust.

Quant au problème de la frontière, nous pouvons heureusement compter sur la fermeté du chef de corps de la zone de police "Westkust".

Ik had liever minder transitmigranten in Vlaanderen gehad, eerder dan meer in Wallonië, maar dat illustreert alleen maar de nood aan een federale en zelfs internationale aanpak.

Ce n'est pas parce que je préférerais voir moins de migrants en transit en Flandre que je voudrais en voir davantage en Wallonie, mais cela ne fait que démontrer la nécessité d'une approche fédérale et même internationale en la matière.

De minister ziet terecht geen heil in het steeds opnieuw beantwoorden van dezelfde vragen. Zijn administratie kan voortaan misschien verwijzen naar het nummer van de eerdere vraag en de datum waarop die is beantwoord.

Le ministre indique à juste titre qu'il ne voit pas l'intérêt de répondre aux mêmes questions. Son administration pourrait peut-être renvoyer au numéro de la question précédente et à la date à laquelle il a été répondu.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

19 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het noodnummer 112" (nr. 13823)

19 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le numéro d'urgence 112" (n° 13823)

19.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Werd het testpubliek dat de 112-app zal uitproberen reeds samengesteld? Hoe zal een en ander verlopen? Zal daarna een informatiecampaigned volgen?

De administratie onderzoekt momenteel de mogelijkheid om voor alle noodoproepen een *precall-taking* in te voeren. Pas na dat onderzoek zou een beslissing worden genomen over het ontwerp van ministerieel besluit inzake kwaadwillige oproepen en over het keuzemenu bij het noodnummer 112. Wat is de stand van zaken in het onderzoek inzake *precall-taking*? Tegen wanneer kunnen de besluiten worden verwacht?

Begin september werd de affichecampagne 'Bij pech bel je voortaan 112' van de Vlaamse overheid al na één dag stopgezet. Minister Jambon reageerde dat het uiteraard niet de bedoeling is dat men naar de nooddiensten belt voor elk pechgeval. Het Agentschap Wegen en Verkeer (AWV) reageerde dat er wel degelijk hierover met de hulpdiensten was overlegd. Welke overlegmomenten vonden er plaats tussen het AWV en de noodcentrales? Hoe is de mislukte campagne alsnog tot stand kunnen komen?

19.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): De gebruiksvriendelijkheidstests van de 112-app lopen momenteel voor de CAD/ASTRID-centrales. De tests voor de CAD/CityGIS-centrales starten nog deze maand. De app wordt aan het grote publiek voorgesteld in januari 2017. Een informatiecampaigned zal de burgers de nodige instructies geven over het correct gebruik.

Inzake *precall-taking* worden de voor- en nadelen van de diverse sorteringmogelijkheden onderzocht en met de betrokkenen besproken. De app 112 is eigenlijk al een vorm van *precall-taking*, waarbij de burger zelf kan aangeven welke hulp hij of zij nodig heeft, waarna hij of zij rechtstreeks met de territoriaal bevoegde centrale in contact zal kunnen treden. Op de achtergrond wordt extra informatie, zoals locatie en taal, mee verzonden.

Er hebben geen overlegmomenten plaatsgevonden tussen het AWV en de noodcentrales. Blijkbaar heeft het AWV wel contacten gehad met de wegpolitie. Het AWV zegt dat zij "met de veiligheidsdiensten rond de tafel hebben gezeten", maar er zijn natuurlijk veel veiligheidsdiensten. Uit

19.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Le public qui pourra tester l'application 112 a-t-il déjà été constitué? Comment le test se déroulera-t-il? Une campagne d'information suivra-t-elle?

L'administration étudie actuellement la possibilité d'instaurer un *pre-call taking* pour l'ensemble des appels d'urgence. Une décision concernant le projet d'arrêté ministériel relatif aux appels malveillants et au menu d'options du numéro d'urgence 112 ne devrait être prise qu'à la suite de cette étude. Où en est cette dernière? Quand les arrêtés y relatifs seront-ils promulgués?

Début septembre, la campagne d'affichage "*Bij pech bel je voortaan 112*" des autorités flamandes a été suspendue après un seul jour. M. Jambon a réagi en affirmant qu'il n'était évidemment pas souhaitable que les automobilistes appellent les services de secours à chaque panne. L'Agentschap Wegen en Verkeer (AWV) a réagi en déclarant qu'elle s'était concertée avec les services de secours à ce sujet. Quelles réunions de concertation ont eu lieu entre l'AWV et les centrales d'urgence? Comment cette campagne manquée a-t-elle néanmoins pu voir le jour?

19.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Les tests de convivialité de l'application 112 sont actuellement en cours pour les centrales CAD/ASTRID. Quant aux tests pour les centrales CAD/City-GIS, ils débiteront encore ce mois-ci. L'application sera présentée au grand public en janvier 2017. Une campagne d'information sera organisée afin de fournir aux citoyens toutes les instructions nécessaires pour une utilisation correcte.

En ce qui concerne le *pre-call taking*, les avantages et inconvénients des diverses possibilités de filtrage d'appels sont examinés et font l'objet de discussions avec les intéressés. En réalité, l'application 112 constitue déjà une forme de *pre-call taking*: en effet, le citoyen peut déjà indiquer lui-même le type d'aide dont il a besoin, après quoi il peut entrer directement en contact avec le central compétent pour sa zone. Au second plan, des informations complémentaires, comme l'endroit ou la langue, sont également transmises.

Aucune concertation n'a eu lieu entre l'AWV et les centraux d'appel d'urgence. En revanche, l'AWV a manifestement eu des contacts avec la police de la route. L'AWV déclare "s'être assise autour de la table avec les services de sécurité", sans préciser duquel, parmi les nombreux services de sécurité, il

de contacten met de wegpolitie heeft men blijkbaar geconcludeerd dat er geen probleem was om de burger met autopech door te verwijzen naar het noodnummer 112.

Voor meer informatie over de totstandkoming van de besluitvorming en de kostprijs van betrokken campagne verwijst ik mevrouw Lahaye-Battheu naar Vlaams minister Weyts. Ik ben tevreden dat die campagne uiteindelijk niet is doorgegaan.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de zeer negatieve impact van een eventueel PNR-systeem op het treinverkeer" (nr. 13979)

20.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Op 14 september hebt u een kopie van een aan Charles Michel gerichte brief van The Community of European Railway and Infrastructure Companies (CER) ontvangen, waarin die organisatie haar ongerustheid uit over uw voornemen om het internationale railvervoer in uw toekomstige PNR-systeem op te nemen. CER benadrukt dat zo een systeem complex en duur is, wat de trein minder aantrekkelijk zou maken dan de personenwagen, en dat het absurd is om het PNR op internationale treinen toe te passen, omdat er heel wat andere vervoermiddelen bestaan waarmee men de grens kan oversteken. Houders van vervalste identiteitsbewijzen of bij de politie onbekende gevaarlijke personen zouden bovendien toch niet kunnen worden onderschept.

Na de mislukte aanslag op de Thalys heeft de Europese Commissie een studie besteld over de veiligheidsmaatregelen die er bij het spoor moeten worden genomen. Waarom hebt u niet op de conclusies van deze studie gewacht om het PNR-project in te dienen?

Deutsche Bahn en de Europese Commissie maken zich zorgen over de rentabiliteit van de ICE-treinen naar Duitsland. Hebt u overlegd met uw Duitse collega?

20.02 Minister Jan Jambon (Frans): Het voorontwerp van wet moet worden beschouwd als een kaderwet, en de specifieke modaliteiten voor elk transporttype zullen worden vastgelegd bij in ministerraad overlegde uitvoeringsbesluiten.

Ik had deze middag een ontmoeting met de

s'agissait. Des contacts avec la police, il a manifestement été déduit que réorienter un citoyen en panne de voiture vers le numéro d'urgence 112 ne posait aucun problème.

Pour un complément d'informations quant à la genèse du processus décisionnel et au coût de la campagne en question, Mme Lahaye-Battheu peut s'adresser à M. Weyts, le ministre flamand de la mobilité. Je suis soulagé que l'on ait finalement mis un terme à cette campagne.

L'incident est clos.

20 Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'impact très négatif d'un éventuel système PNR sur le trafic ferroviaire" (n° 13979)

20.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): le 14 septembre, vous avez reçu copie d'une lettre à Charles Michel de la Community of European Railway and Infrastructure Companies (CER) où elle fait part de ses craintes de vos vellétés d'inclure le transport ferroviaire international dans votre futur système PNR. Elle insiste sur le caractère complexe et coûteux de la mise en œuvre d'un tel système, qui mettrait à mal l'attrait du train par rapport aux véhicules individuels et sur l'absurdité d'imposer un PNR pour les trains internationaux, sachant qu'il existe une multitude d'autres moyens pour passer les frontières. En outre, les porteurs de papiers d'identité falsifiés ou les individus dangereux inconnus des services de police ne pourront pas être interceptés.

Après l'attentat manqué du Thalys, la Commission européenne a commandé une étude sur les mesures de sécurité à prendre dans le secteur ferroviaire. Pourquoi n'avez-vous pas attendu ses conclusions avant de déposer le projet PNR?

La Deutsche Bahn et la Commission européenne sont inquiètes pour la viabilité des trains ICE vers l'Allemagne. Avez-vous eu des contacts avec votre homologue allemand?

20.02 Jan Jambon, ministre (en français): L'avant-projet de loi doit être considéré comme une loi-cadre dont les modalités spécifiques à chaque type de transport seront fixées dans des arrêtés d'exécution délibérés en Conseil des ministres.

Ce midi, j'ai rencontré les représentants de la

vertegenwoordigers van The Community of European Railway and Infrastructure Companies (CER).

Communauté européenne du rail (CER).

Het koninklijk besluit zal in overleg met hen worden opgesteld. Wij wachten op het Europese initiatief.

L'arrêté royal sera rédigé en concertation avec eux. Nous attendons l'initiative européenne.

Ik heb de vertegenwoordigers van de sector meegedeeld dat het niet de bedoeling was om het hen moeilijk te maken en dat ze daar misschien een opportuniteit moesten in zien. Het voordeel van het PNR-systeem is dat de ondernemingen de reizigers kunnen screenen.

J'ai indiqué aux représentants du secteur que le but n'était pas de les perturber et qu'ils pouvaient peut-être y voir une opportunité. L'avantage du système PNR est que les entreprises peuvent évaluer les voyageurs.

België wil dat er efficiënte maatregelen worden genomen die na overleg met de buurlanden en de sector tot stand komen.

La Belgique veut des mesures efficaces élaborées après consultation des pays voisins et du secteur.

België zal niet cavalier seul spelen. Het is niet de bedoeling om de sector nieuwe verplichtingen op te leggen.

La Belgique ne jouera pas le jeu seule. Le but n'est pas d'imposer de nouvelles obligations à ce secteur.

20.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Met uw wetsontwerp, dat u aan de commissie Terrorismebestrijding hebt voorgesteld, zal het systeem van toepassing zijn op de transporteurs, waartoe de spooroperatoren worden gerekend.

20.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Votre projet de loi, présenté devant la commission Terrorisme, prévoit qu'elle s'applique aux transporteurs qui sont entendus comme des opérateurs ferroviaires.

Volgens u is het normaal dat men de gegevens van trein-, bus- en bootpassagiers natrekt, omdat terroristen, die weten dat ze gevolgd worden door het PNR-systeem voor vliegtuigen, eerder voor die vervoermiddelen zullen kiezen. Maar dan zullen ze de auto nemen, zoals Abdeslam deed.

Vous dites normal qu'on aille chercher les données des passagers des trains, des bus et des bateaux puisque les terroristes, se sachant suivis par le PNR avion, vont privilégier ces modes de transports. Mais alors ils vont se rabattre sur la voiture, comme dans le cas d'Abdeslam.

De maatregel zal niet van toepassing zijn op passagiers die last minute de trein nemen. Terroristen zullen van die mogelijkheid gebruikmaken.

Cela ne s'appliquerait pas aux passagers qui prennent le train en dernière minute. Les terroristes les emprunteront.

Er is een geschil aanhangig voor het Hof van Justitie van de Europese Unie met betrekking tot het verdrag tussen de Europese Unie en Canada inzake de uitwisseling van PNR-gegevens. Het lijkt aangewezen dat we het definitieve arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie afwachten voordat we wetten geven en de richtlijn omzetten. We hebben twee jaar de tijd om dat te doen.

Il existe un contentieux devant la Cour de justice de l'Union européenne par rapport au traité liant l'Union européenne et le Canada en matière d'échanges de données PNR. Il serait utile d'attendre l'arrêt définitif de la Cour de justice européenne avant de légiférer et de transposer la directive. Nous avons deux ans pour le faire.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vragen nrs 13991 van mevrouw Jadin en 14020 van mevrouw Lahaye-Battheu worden omgezet in schriftelijke vragen.

Le **président**: Les questions n^{os} 13991 de Mme Jadin et 14020 de Mme Lahaye-Battheu sont transformées en questions écrites.

21 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der

21 Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur

Gebouwen, over "de overheveling van MIVB-agenten naar de federale politie" (nr. 14032)

21.01 **Gautier Calomne** (MR): Uw kabinet heeft de Brusselse minister van Mobiliteit gevraagd de veiligheidsagenten van de MIVB over te hevelen naar de federale politie opdat ze in de toekomstige directie Bewaking en Controle geïntegreerd zouden kunnen worden.

Kan u die informatie bevestigen? Hoeveel agenten zijn bij die operatie betrokken? Wanneer zal die directie opgericht worden?

21.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De oprichting van de directie Bewaking en Bescherming is een zaak van de regering. Het is de bedoeling de veiligheidsdiensten te optimaliseren. Omdat er geen synergieën konden worden gevonden wordt de spoorwegpolitie niet bij die hervorming betrokken.

21.03 **Gautier Calomne** (MR): Ik vermoed dat hetzelfde geldt voor de MIVB. (*Instemming*)

Het incident is gesloten.

22 **Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de snelheidscontroles in de politiezone Zuid" (nr. 14033)**

22.01 **Gautier Calomne** (MR): Sinds meerdere maanden zou de politiezone Zuid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geen snelheidscontroles met camera's meer kunnen organiseren omdat de agenten daartoe niet opgeleid zijn.

Kan u die informatie bevestigen? Sinds wanneer worden er geen controles meer uitgevoerd? Hoe zal men zo spoedig mogelijk die situatie verhelpen? Zullen de politieagenten voor het gebruik van flitscamera's opgeleid worden opdat men zo over voldoende opgeleide agenten zou beschikken? Draagt u kennis van soortgelijke situaties in andere politiezones?

22.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Wat de voornoemde feiten betreft, zou men beter het woord geven aan de korpschef van die zone. Hij is immers bevoegd voor de organisatorische aspecten. De korpschef heeft me gezegd dat die vraag ook aan het politiecollege gesteld werd. Dat zal woensdag nota nemen van die vraag. De korpschef heeft dan 30 dagen om te reageren. Ik stel voor dat we op zijn antwoord wachten.

"le transfert des agents de la STIB vers la police fédérale" (n° 14032)

21.01 **Gautier Calomne** (MR): Votre cabinet a envoyé au ministre bruxellois de la Mobilité une demande visant à réintégrer des agents de sécurité de la STIB dans les rangs de la police fédérale, pour les intégrer à la future direction Surveillance et Contrôle.

Confirmez-vous cette information? Combien d'agents sont-ils concernés? Quelle est la date prévue pour mettre en place cette direction?

21.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La création de la direction Surveillance et Protection (DAB) est une décision du gouvernement qui a pour objectif d'optimiser les services de sécurité. En l'absence de possibilité de rencontrer des synergies, la police des chemins de fer n'est pas impliquée.

21.03 **Gautier Calomne** (MR): J'imagine qu'il en va de même pour la STIB. (*Assentiment*)

L'incident est clos.

22 **Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les contrôles de vitesse dans la zone de police Midi" (n° 14033)**

22.01 **Gautier Calomne** (MR): Depuis plusieurs mois, la zone de police Midi en Région bruxelloise serait dans l'impossibilité d'organiser des contrôles radars de vitesse, faute de formation des agents.

Confirmez-vous ces informations et pouvez-vous indiquer depuis quand plus aucun contrôle n'est effectué? Quelles solutions sont-elles retenues pour rétablir, dans les meilleurs délais, la situation? Une formation des agents de police à l'utilisation des radars est-elle envisagée et pour disposer d'un nombre suffisant d'agents formés? Connaissez-vous des situations similaires dans d'autres zones de police?

22.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Concernant les faits évoqués, il est plus opportun de laisser répondre le chef de corps de cette zone. En effet, les aspects organisationnels sont de sa compétence. Le chef de corps m'a confié que cette question a également été adressée au collège de police. Celui-ci prendra acte de cette demande ce mercredi. Le chef de corps aura 30 jours pour y répondre. Je vous propose d'attendre sa réponse.

Op mijn niveau heb ik geen informatie over problemen die zich in andere politiezones in verband met opleidingen voor het verrichten van snelheidscontroles zouden voordoen.

22.03 **Gautier Calomne** (MR): Ik wacht het antwoord af dat te gelegener plaatse zal worden gegeven en ben blij dat het probleem zich elders niet voordoet.

Het incident is gesloten.

23 **Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de federale Spoorwegpolitie in de Brusselse metro" (nr. 14124)**

23.01 **Alain Top** (sp.a): De federale spoorwegpolitie was in het verleden sterk aanwezig in de Brusselse metro om de veiligheid te helpen waarborgen. Er lijken nu minder federale agenten te zijn.

Hoeveel federale politieagenten helpen de metro te beveiligen? Hoe is dat het afgelopen jaar geëvolueerd, de cijfers graag per maand?

23.02 **Minister Jan Jambon** (Nederlands): De organieke tabel van de SPC Brussel ligt vast op 290 voltijds equivalenten (FTE). Het totale effectief sedert november 2015 bedroeg, maand na maand, 266, 268, 264, 264, 268, 267, 264, 267, 264, 262 en in september 251. Momenteel zijn er dus 251 FTE's beschikbaar, aangevuld met 47 'afgedeelden'. Die zijn toegevoegd omdat de organieke tabel niet volledig is opgevuld.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 14149 van mevrouw Cassart-Mailleux wordt uitgesteld.

24 **Samengevoegde vragen van**
 - de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de resterende HyCap" (nr. 14165)
 - de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "HyCap" (nr. 14455)

24.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Er bestaan grote verschillen tussen de mate waarop er in

À mon niveau, je n'ai pas d'informations relatives à des problèmes formatifs pour le contrôle de vitesse dans d'autres zones du pays.

22.03 **Gautier Calomne** (MR): J'attendrai la réponse donnée en lieu utile et me réjouis que le problème ne se pose pas ailleurs.

L'incident est clos.

23 **Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la Police fédérale des chemins de fer dans le métro bruxellois" (n° 14124)**

23.01 **Alain Top** (sp.a): La police fédérale des chemins de fer était auparavant très présente dans le métro bruxellois pour contribuer à assurer la sécurité. Il semble que le nombre d'agents fédéraux ait à présent diminué.

Combien d'agents de la police fédérale participent-ils à la sécurisation du métro? Comment ce chiffre a-t-il évolué mensuellement au cours de l'année écoulée?

23.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Le tableau organique de la SPC Bruxelles est fixé à 290 équivalents temps plein (ETP). Depuis le mois de novembre 2015, les effectifs totaux étaient, mois après mois, de 266, 268, 264, 264, 268, 267, 264, 267, 264, 262 et de 251 en septembre. Actuellement, 251 ETP sont donc disponibles, et ils sont assistés par 47 agents 'détachés', qui ont été ajoutés parce que le cadre organique n'est pas totalement pourvu.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 14149 de Mme Cassart-Mailleux est reportée.

24 **Questions jointes de**
 - M. Koenraad Degroote au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la capacité HyCap résiduelle" (n° 14165)
 - M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "HyCap" (n° 14455)

24.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Il existe de grandes différences entre la Flandre et la Wallonie

Vlaanderen en in Wallonië agenten ingezet worden voor de Gehypothekeerde Capaciteit (HyCap).

Zijn er nog steeds politiezones die weigeren agenten in te zetten voor HyCap? Kan ervoor gezorgd worden dat de HyCap-agenten prioritair worden ingezet in de provincies die hun volledige capaciteit al verleend hebben? Welke maatregelen kunnen er genomen worden tegen politiezones die steeds in gebreke blijven?

24.02 Alain Top (sp.a): Eind deze zomer stuurde de minister een brief waarin staat dat de capaciteit van de leden van de lokale politie die worden opgeëist voor andere zones, voor 2016 al volledig werd opgebruikt en dat we nu al de capaciteit van 2017 opnemen. Naast de capaciteit voor HyCap kregen de lokale zones er ook nog eens een pak werk bij.

Werd die brief gestuurd aan alle zones, of enkel aan de zones die nu al 100% van de HyCap geleverd hebben? Zal er opnieuw een beroep gedaan worden op de HyCap bij het ontruimen van Calais? Welke maatregelen nam de minister al om de HyCap beter te spreiden en om de lokale zones te ontlasten? Werd er reeds extra personeel aangeworven? Hoeveel HyCap van 2017 kunnen de zones in 2016 nog opnemen?

24.03 Minister Jan Jambon (Nederlands): Er zijn inderdaad nog politiezones die weigeren om HyCap te leveren. Een zone die dat weigert moet daarvoor een formulier opsturen aan de bestuurlijke directeur-coördinator (DirCo), die na overleg met de korpschef zijn advies en een voorstel tot oplossing formuleert. De directie Operaties inzake bestuurlijke politie (DAO) maakt een samenvattend dossier op voor de FOD Binnenlandse Zaken en de Algemene Inspectie (AIG).

De AIG houdt een overzicht bij van deze weigeringen. Het aantal weigeringen ligt de laatste maanden beduidend hoger dan de voorbije jaren. In het verleden ging het over een honderdtal formulieren per jaar. Momenteel zitten we al aan meer dan 1.800 formulieren. Dat heeft te maken met de terrorismedreiging, de gevangenisstaking en de transmigratie.

Dit is een duidelijk signaal dat het actuele HyCap-systeem zijn beperkingen heeft en niet in staat is een antwoord te bieden op een periode van langdurige crisissen. Om die reden werd een stuurgroep Optimalisering Mobilisatiemechanismen geïnstalleerd.

en termes de déploiement d'agents pour la capacité hypothéquée (HyCap).

Certaines zones de police refusent-elles toujours de mobiliser des agents pour l'HyCap? Peut-on veiller à ce que les agents HyCap soient déployés en priorité dans les provinces qui ont déjà attribué leur capacité totale? Quelles mesures peuvent-elles être prises à l'encontre des zones de police qui sont systématiquement en défaut?

24.02 Alain Top (sp.a): À la fin de l'été, le ministre a envoyé un courrier dans lequel il indique que la capacité des membres de la police locale réquisitionnés pour d'autres zones a déjà été entièrement utilisée pour 2016 et que nous entamons déjà à présent la capacité de 2017. Outre la capacité pour l'HyCap, les zones de police locale ont également vu leur charge de travail augmenter considérablement.

Cette lettre a-t-elle été envoyée à toutes les zones de police ou seulement aux zones qui ont dès à présent fourni 100 % de leur HyCap? Va-t-on à nouveau faire appel à l'HyCap pour l'évacuation de Calais? Quelles mesures le ministre a-t-il déjà prises pour mieux répartir l'HyCap et pour décharger les zones de police locales? Du personnel supplémentaire a-t-il été recruté? Combien d'HyCap pour 2017 les zones de police peuvent-elles encore utiliser en 2016?

24.03 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Il y a, en effet, encore des zones de police qui refusent de fournir de l'HyCap. Une zone de police qui s'y refuse doit envoyer un formulaire au directeur coordinateur administratif (DirCo), qui, après concertation avec le chef de corps, formule son avis et une proposition de solution. La Direction des opérations de police administrative (DAO) établit un dossier récapitulatif pour le SPF Intérieur et l'Inspection générale (AIG).

L'AIG conserve un relevé des refus. Le nombre de refus a significativement augmenté ces derniers mois par rapport aux années précédentes. Dans le passé, il s'agissait d'une centaine de formulaires par an. À présent, nous en sommes déjà à plus de 1 800. Il faut mettre cela en rapport avec la menace terroriste, la grève dans les prisons et la migration de transit.

C'est une indication claire des limitations du système HyCap actuel et de son incapacité à apporter une solution par temps de crises prolongées. Pour ces raisons, un groupe de pilotage pour l'optimisation des mécanismes de mobilisation a été institué.

Een aantal politiezones weigert versterking te leveren aan de federale politie voor bewakingsopdrachten op de luchthaven of in de metro, omdat daar geen reglementaire basis voor zou zijn.

Ik werk aan een dwingende ministeriële richtlijn, omdat sommige argumenten die gebruikt worden om een weigering te motiveren, niet stroken met de richtlijnen uit de rondzendbrief. Opvallend is ook dat niet alle DirCo's een advies geven, terwijl zij toch beter op de hoogte zijn van de lokale situatie.

Een globaal zicht op de problematiek van de mobiele capaciteit is momenteel niet mogelijk. De cijfers zijn verspreid over een aantal diensten. Een goede monitoring zou het mogelijk moeten maken om de zones te detecteren die systematisch weigeren. We mogen niet vergeten dat de zones voor de HyCap-opdrachten met een jaarlijkse federale financiële tegemoetkoming worden gecompenseerd.

Alle zones hebben mijn brief ontvangen. De prestaties voor HyCap voor 2016 en 2017 werden samengevoegd, zodat voor de resterende periode de volledige resterende capaciteit kan worden opgenomen. De ministeriële richtlijn van 3 oktober over de uitzonderlijke tweejarige prestatielijn werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 oktober 2016.

Indien blijkt dat de inzet van HyCap vereist is voor de ontruiming van Calais, dan zal daar een beroep op gedaan worden.

Voor de aanduiding van het arrondissement dat de versterking moet leveren, worden verschillende parameters in aanmerking genomen: het taalstelsel, de geografische nabijheid, de duur van de opdracht, de eerdere inzet en de werklast van de politiezones. De toepassing van deze criteria gebeurt in overleg met de DirCo's. Er wordt gestreefd naar een billijke spreiding.

Het interventiekorps van de federale politie werd opgericht om de HyCap-bijdrage van de politiezones te verminderen. Het is mijn betrachting om dit korps op de volledige getalsterkte te brengen en het functioneren ervan te optimaliseren. Daarnaast is ook de installatie van de directie Openbare Veiligheid van de federale politie in uitvoering om de politiezones beter te kunnen ondersteunen.

Naast het eerder genoemde onderzoek van de stuurgroep worden ook nog andere

Plusieurs zones de police refusent de fournir du renfort à la police fédérale pour des missions de surveillance à l'aéroport ou dans le métro, parce qu'il n'y aurait pas de base réglementaire pour cela.

Je planche sur une directive ministérielle contraignante car certains arguments employés pour motiver un refus ne sont pas conformes aux directives de cette circulaire. Il est frappant de constater par ailleurs que tous les DirCo ne remettent pas un avis, alors qu'ils sont tout de même mieux au fait de la situation locale.

Il n'est pas possible actuellement d'avoir une vue d'ensemble de la problématique de la capacité mobile. Les chiffres sont répartis sur plusieurs services. Un monitoring adapté devrait permettre de détecter les zones qui opposent systématiquement un refus. Nous ne devons pas oublier que, dans le cadre des missions HyCap, les zones de police reçoivent chaque année une compensation financière fédérale.

Toutes les zones ont reçu mon courrier. Les prestations dans le cadre de la HyCap pour 2016 et 2017 ont été réunies, de façon à ce que, pour la période restante, on puisse reprendre la totalité de la capacité résiduelle. La directive ministérielle du 3 octobre relative à la ligne de prestations bisannuelle exceptionnelle est parue au *Moniteur belge* du 14 octobre 2016.

Si le déploiement de l'HyCap s'avère nécessaire pour l'évacuation du camp de réfugiés de Calais, elle sera sollicitée.

Plusieurs paramètres interviennent pour désigner l'arrondissement qui devra fournir les renforts: le régime linguistique, la proximité géographique, la durée de la mission, le déploiement précédent et la charge de travail des zones de police. L'application de ces critères s'effectue en concertation avec les DirCo. Le but est d'assurer une répartition équitable.

Le corps d'intervention de la police fédérale a été créé de sorte à réduire la contribution HyCap des zones de police. Je m'efforce de compléter l'effectif de ce corps et d'en optimiser le fonctionnement. La direction Sécurité publique de la police fédérale est parallèlement en cours d'installation dans le but d'apporter un meilleur soutien aux zones de police.

Outre l'étude du groupe de pilotage précitée, d'autres mécanismes de compensation sont

compensatiemechanismen onderzocht.

24.04 Koenraad Degroote (N-VA): Ik noteer dat er verder onderzoek verricht wordt en dat er een ministeriële richtlijn in de maak is. Verschillende zones zeggen dat het zo niet verder kan. Ik denk dus dat er ook op korte termijn zal moeten worden opgetreden. Een van de mogelijkheden kan zelfs zijn om federale toelagen te verminderen of in te houden.

24.05 Alain Top (sp.a): Ik ben blij te vernemen dat de HyCap zijn grenzen kent, zeker bij een verhoogde crisissituatie. Ik hoop dat er snel werk gemaakt wordt van een aantal aanpassingen, zodat de druk op de lokale zones in West-Vlaanderen kan verminderen.

De minister beloofde daarstraks dat hij er alles aan zou doen om het CIK weer op volledige getalsterkte te krijgen. Dat zal de lokale zones opnieuw in staat stellen om zich te richten op andere punten dan alleen de migratiecrisis.

24.06 Minister Jan Jambon (Nederlands): Het aantal aanwervingen hangt in de eerste plaats af van de capaciteit van de scholen. Een tweede zaak is dat er vandaag zowat 450 mensen in het veiligheidskorps werken en er 700 nodig zijn om de lokale politie volledig te ontlasten. Het engagement om dat te doen is er. Maar niet alleen de lokale politie staat onder druk, ook de federale.

24.07 Alain Top (sp.a): De DirCo's geven niet altijd een volledig advies in het geval van weigering. Ik zou erop aandringen bij alle DirCo's om daar werk van te maken, dan krijgen we een beter zicht.

Het incident is gesloten.

25 Vraag van de heer Brecht Vermeulen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "matchfixing" (nr. 14178)

25.01 Brecht Vermeulen (N-VA): *Matchfixing* in de sport is een gekend probleem. Het duikt vooral op in voetbal, waar voor enorme bedragen wordt gegokt op wedstrijden. Verschillende ministers van de verschillende niveaus zijn bevoegd voor de bestrijding van *matchfixing*. Dat vereist een gecoördineerde aanpak.

Hoeveel personen onder de bevoegdheid van de

également étudiés.

24.04 Koenraad Degroote (N-VA): Je note que l'analyse se poursuit et qu'une instruction ministérielle est annoncée. Plusieurs zones affirment que la situation devient intenable. Je pense dès lors qu'il faudra intervenir également à court terme. L'une des options pourrait même consister à réduire ou à retenir les dotations fédérales.

24.05 Alain Top (sp.a): Je suis ravi d'apprendre que l'HyCap connaît ses limites, *a fortiori* en situation de crise aggravée. J'espère que différentes adaptations seront rapidement apportées, de sorte à réduire la pression qui pèse sur les épaules des zones locales en Flandre occidentale.

Tout à l'heure, le ministre a promis de tout mettre en œuvre pour que le CIK recouvre la totalité de ses effectifs, ce qui devrait permettre aux zones de police locale de se concentrer à nouveau sur d'autres questions que celle de la crise migratoire.

24.06 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Le nombre de recrutements dépend tout d'abord de la capacité des écoles. Ensuite, il faut savoir que quelque 450 personnes travaillent au corps de sécurité et qu'il en faudrait 700 pour pouvoir décharger entièrement la police locale. La volonté d'y parvenir est présente. Cependant, il n'y a pas que la police locale qui est sous pression, la police fédérale fait également face à des difficultés.

24.07 Alain Top (sp.a): Les DirCo ne motivent pas toujours complètement leurs décisions de refus. Je devrais insister auprès de tous les DirCo pour qu'ils y veillent, afin que nous disposions d'une meilleure vue d'ensemble.

L'incident est clos.

25 Question de M. Brecht Vermeulen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le trucage de matchs" (n° 14178)

25.01 Brecht Vermeulen (N-VA): Le trucage de matchs dans le domaine du sport est un problème connu. Il touche principalement le monde du football, où des sommes gigantesques sont pariées sur des rencontres. Plusieurs ministres des différents niveaux sont compétents pour la lutte contre le trucage de matchs, ce qui nécessite une approche coordonnée.

Combien de personnes relevant de votre

minister zijn bezig de bestijding van *matchfixing*? Welke concrete acties worden er gevoerd? Hoe verloopt het overleg met andere federale diensten en met de regio's?

25.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): In 2010 werd een meldpunt Voetbalfraude opgericht in de schoot van de federale gerechtelijke politie.

Een politionele nationale coördinator werd aangesteld. Op het niveau van het federaal parket werd een magistraat-nationaal coördinator aangesteld.

Het meldpunt doet niet alleen dienst als kennis- en informatiecentrum, maar werd ook operationeel uitgebouwd. De nationale coördinator initieert, leidt en coördineert onderzoeken in nauw overleg met de bevoegde federale magistraat. Er wordt ook samengewerkt met de arrondissementsparketten parketten en de provinciale FGP's. In het kader van *matchfixing* is de politionele coördinator van het meldpunt ook nationaal contactpunt voor de Interpol Taskforce Matchfixing en het Europol Focal Point Sports Corruption.

De centrale dienst ter Bestrijding van de Corruptie (CDBC) stelt twee verbindingsofficieren ter beschikking van de Kansspelcommissie. Zij staan in de voor de informatieflex tussen de Kansspelcommissie en de geïntegreerde politie. Parketmagistraten kunnen hun vragen om weboperatoren te bevragen of sporters te screenen op webaccounts en gokgedrag.

Het meldpunt Voetbal- en Sportfraude is mede-initiator van het overheidsinitiatief voor de oprichting van een nationaal platform ter bestrijding van *matchfixing*, samen met het IOC en Interpol. Dit initiatief brengt alle actoren samen. Tijdens de laatste vergadering van het nationaal platform werd een intentieverklaring tot samenwerking opgesteld.

De CDBC, waaronder het meldpunt Voetbal- en Sportfraude ressorteert, heeft een toezichthoudend magistraat, lid van het federaal parket. Halfjaarlijks wordt gerapporteerd aan deze magistraat. Een van de kerntaken van het meldpunt is kennis verwerven. Bilateraal overleg met andere federale diensten is essentieel. Indien nodig zijn er contacten met de voetbalcel van de FOD Binnenlandse Zaken, met de verbindingsofficieren werkzaam bij het CFI en bij de Kansspelcommissie. Er werden contacten gelegd met de auditeur-generaal Integriteitsbeleid

compétence sont-elles chargées de la lutte contre le trucage de matchs? Quelles actions concrètes sont-elles menées? Comment se déroule la concertation avec les autres services fédéraux et avec les Régions?

25.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Un point de contact "fraude football" a été créé en 2010 au sein de la police judiciaire fédérale.

Un coordinateur national de la police a été désigné. Au niveau du parquet fédéral, un magistrat-coordonateur national a été désigné.

Le point de contact ne sert pas seulement de centre d'expertise et d'information mais il a également été créé dans une optique opérationnelle. Le coordinateur national initie, dirige et coordonne les enquêtes en étroite concertation avec le magistrat fédéral compétent. Une collaboration est également mise en place avec les parquets d'arrondissement et les PJF provinciales. Dans le cadre du trucage des matchs, le coordinateur de la police du point de contact fait également office de point de contact national pour l'*Interpol Taskforce Matchfixing* et l'*Europol Focal Point Sport Corruption*.

L'Office central pour la répression de la corruption (OCRC) met deux officiers de liaison à disposition de la Commission des jeux de hasard. Ils assurent les échanges d'information entre la Commission des jeux de hasard et la police intégrée. Les magistrats de parquet peuvent leur demander d'interroger des opérateurs du web ou de contrôler les comptes web et le comportement en matière de jeu des sportifs.

Le point de contact "fraude football" est, avec le CIO et Interpol, le co-initiateur de l'initiative des pouvoirs publics ayant mené à la création d'une plate-forme nationale de lutte contre le trucage des matchs. Cette initiative rassemble l'ensemble des acteurs concernés. Au cours de la dernière réunion de cette plate-forme, une déclaration d'intention de coopération a été rédigée.

L'OCRC, qui chapeaute le point de contact "fraude football", dispose d'un magistrat de tutelle qui est membre du parquet fédéral. Il est fait rapport à ce magistrat tous les six mois. L'une des tâches principales de ce point de contact est d'acquiescer de l'expertise. Il est essentiel qu'il organise des concertations bilatérales avec d'autres services fédéraux. Le cas échéant, il prend contact avec la cellule football du SPF Intérieur, avec les officiers de liaison travaillant au sein du CTIF et de la Commission des jeux de hasard. Des contacts ont

van het Bureau voor Ambtelijke Ethiek en Deontologie.

Sinds eind 2015 en begin dit jaar zijn de contacten met de regio's geïntensifieerd. Dankzij diverse vergaderingen kwam er, samen met de Gemeenschappen, een prenationaal platform. Ze maken ook deel uit van de stuurgroep Nationaal Platform, die viermaal vergaderde.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 14207 van de heer Demon werd reeds behandeld.

26 Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de drugstrafiek in de haven van Antwerpen" (nr. 14218)

26.01 Alain Top (sp.a): Uit statistieken van de FOD Financiën blijkt dat de gemiddelde inbeslagname in Antwerpen vandaag ruim acht keer zo groot is als in 2011. België staat nog steeds bekend als de draaischijf voor de trafiek van illegale drugs. Het is duidelijk dat frequente en grondige controles noodzakelijk zijn om het probleem aan te pakken. Een klein deel van de containers wordt gecontroleerd met vaste en mobiele scanners.

De aanvoer van cocaïne en andere illegale drugs is de voorbije jaren duidelijk geëxplodeerd. Is de strijd tegen de illegale drugstrafiek ook toegenomen? Welke extra maatregelen heeft de minister reeds genomen? Slechts een 65.000 van de 9,6 miljoen containers wordt gecontroleerd. Zal de minister inspanningen leveren om de controles aanzienlijk op te trekken?

26.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): De criminaliteitscijfers over inbeslagnames zijn niet alleen het resultaat van maatregelen genomen in de productielanden, maar ook van de politionele of de douane-inzet in ons land. Hoe groter en beter die is, hoe meer inbeslagnames kunnen gebeuren.

Een zeer plausibele verklaring van de stijging van de aanvoer ligt mogelijk in het feit dat men in de landen van origine, bijvoorbeeld Colombia, om gezondheidsredenen gestopt is met het besproeien van cocavelden.

Uit onderzoek in België en in Nederland blijkt dat de

été noués avec l'auditeur général de la Politique de l'Intégrité du Bureau d'éthique et de déontologie administratives.

Depuis fin 2015 et le début de 2016, les contacts avec les Régions se sont intensifiés. Diverses réunions ont permis de jeter sur les fonts baptismaux, en collaboration avec les Communautés, une plate-forme prénationale. Elles font également partie du groupe d'experts Plate-forme Nationale qui s'est réunie à quatre reprises.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 14207 de M. Demon a déjà été traitée.

26 Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le trafic de drogues dans le port d'Anvers" (n° 14218)

26.01 Alain Top (sp.a): Les statistiques du SPF Finances montrent que les saisies moyennes à Anvers sont aujourd'hui huit fois plus importantes qu'en 2011. La Belgique est toujours connue comme étant la plaque tournante du trafic de drogues illicites. Il est clair que des contrôles fréquents et fouillés sont nécessaires pour prendre ce problème à bras le corps. Une petite partie des conteneurs est contrôlée au moyen de caméras fixes et mobiles.

L'arrivée de cocaïne et d'autres drogues illicites a manifestement explosé au cours des dernières années. La lutte contre le trafic illégal de drogues a-t-elle également été renforcée? Quelles mesures supplémentaires le ministre a-t-il déjà prises? Seuls 65 000 des 9,6 millions de conteneurs sont contrôlés. Le ministre fournira-t-il des efforts pour renforcer les contrôles de manière substantielle?

26.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Les chiffres en matière de criminalité concernant les saisies sont le résultat de mesures prises dans les pays de production mais aussi de l'engagement des services de police et des douanes dans notre pays. Plus cet engagement est important et de qualité, plus les saisies seront nombreuses.

Une des explications plausibles de l'augmentation de l'arrivée de drogues dans notre pays est peut-être liée au fait que dans les pays d'origine, en Colombie par exemple, ont cessé de pulvériser les champs de cocaïne.

Il ressort d'études menées en Belgique et aux Pays-

illegale groothandelsprijs van cocaïne gezakt is, wat dan normaal zou zijn omdat een hogere productie leidt tot een daling van de prijs.

Zowel de speurders van de FGP Antwerpen, afdeling Drugs, als deze van de Douane Opsporingen Antwerpen, team drugs, blijven sterk inzetten op de bedoelde onderzoeken. Toch moeten ook gerichte keuzes gemaakt worden. Beide teams trachten de beschikbare personeelsmiddelen zo efficiënt mogelijk in te zetten door onder meer zeer actief samen te werken. Dagelijks worden daartoe operationele keuzes gemaakt, waarbij soms ook wel mogelijkheden bewust moeten worden gemist. Teneinde geen capaciteit te verliezen aan overlappingsen, hebben beide diensten de onderlinge afspraak gemaakt dat de FGP Antwerpen de onderzoeken voert naar de personen en de criminele organisaties achter de internationale drugtrafiek en dat de Douane Opsporingen Antwerpen de onderzoeken voert naar de goederenstroom en ook de controles en de inbeslagnames uitvoert.

De klassieke opsporing verloopt meer dan ooit *high tech*. Het onderscheppen van communicatie is een belangrijke onderzoekstool, maar op dit vlak heeft ons land een achterstand, zowel inzake regelgeving als inzake te gebruiken tools. Criminele organisaties kennen geen grenzen, de overheid wel.

Zowel in de kadernota Integrale Veiligheid als in het Nationaal Veiligheidsplan voor de geïntegreerde politie zijn het integraal en geïntegreerd drugsbeleid en de strijd hiertegen geactualiseerd. Op de verschillende beleidsniveaus wordt in preventieve, reactieve en nazorgende maatregelen voorzien. Voor meer informatie verwijst ik naar beide beleidsdocumenten.

Reeds lang blijkt dat België en Nederland onlosmakelijk verbonden zijn als het gaat om de internationale trafiek van cocaïne. Daarom maken zowel de FGP Antwerpen als de FGP West-Vlaanderen deel uit van een kernoverleggroep cocaïnestromen, die werd opgericht op initiatief van de programmadossiermanager cocaïne van de landelijke recherche-eenheid in Nederland.

De DJSOC Drugs volgt de impactwerkzaamheden binnen de *EU policy cycle* van nabij op en onderhoudt nauwe contacten met *focal point* COLA

Bas que le prix de gros illégal de la cocaïne a baissé, ce qui serait normal dans la mesure où une augmentation de la production entraîne une diminution du prix.

Tant les enquêteurs de la PJF d'Anvers, section Drogues, que ceux de l'équipe Drogues des services d'enquête des Douanes d'Anvers continuent de miser fortement sur les enquêtes citées. Des choix ciblés doivent cependant également être faits. Les deux équipes tentent d'affecter les moyens en personnel disponibles de la manière la plus efficace possible, notamment en collaborant activement. Des choix opérationnels sont effectués quotidiennement à cet effet, ce qui implique nécessairement que certaines possibilités soient volontairement laissées de côté. Afin de ne pas perdre de capacité par des doubles emplois, les deux services ont convenu que la PJF d'Anvers enquête sur les personnes et les organisations criminelles qui se cachent derrière le trafic international de drogues et que les services d'enquête des Douanes d'Anvers se consacrent aux enquêtes relatives aux flux de marchandises et effectuent les contrôles et les saisies.

Les enquêtes classiques s'effectuent plus que jamais dans un contexte *high tech*. L'interception de communications constitue un instrument d'enquête important mais, sur ce plan, notre pays accuse un retard tant en matière de réglementation que d'utilisation des outils. Les organisations criminelles ne connaissent pas de frontières, au contraire des pouvoirs publics.

Tant dans la note cadre sur la Sécurité intégrée que dans le Plan national de Sécurité pour la police intégrée, la politique intégrale et intégrée en matière de drogues et la lutte contre la drogue ont été actualisées. Aux différents niveaux de pouvoir, des mesures préventives, réactives et de suivi ont été élaborées. Pour davantage d'informations, je vous renvoie à ces deux documents qui décrivent la politique mise en œuvre en la matière.

L'on sait depuis longtemps que la Belgique et les Pays-Bas sont indissociablement liés en ce qui concerne le trafic international de cocaïne. C'est pourquoi tant la PJF d'Anvers que celle de Flandre occidentale font partie d'un groupe restreint de concertation qui se penche sur les flux de cocaïne, créé à l'initiative du manager du dossier programmatique Cocaïne de l'unité de recherche nationale des Pays-Bas.

La DJSOC Drogues suit au plus près les travaux quant à l'impact au sein du *policy cycle* de l'UE et entretient d'étroits contacts avec le *focal point*

binnen Europol.

Een delegatie van de federale politie heeft op vraag van de commissaris-generaal een werkbezoek gebracht aan Colombia teneinde de politionele samenwerking tussen onze landen te versterken. Hierbij werd een *memorandum of understanding* ondertekend. Binnenkort zal een gemengde delegatie van de federale politie, de douane, de opsporingen en het openbaar ministerie een werkbezoek brengen aan Brazilië teneinde eveneens politionele en justitiële samenwerking te bevorderen, aangezien uit de inbeslagnames van 2016 blijkt dat Brazilië een belangrijk aanvoerland van cocaïne is geworden via de haven van Antwerpen.

Onder de leiding van de havenkapiteinsdienst en ondersteund door het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen werd een buurtinformatienetwerk haven opgericht tussen de bedrijven en het Antwerpse havengebied. Dat kadert in een breder project integrale haven, waarbij ook aandacht gaat naar eventueel corrumperende activiteiten van de actoren werkzaam in de haven. Tevens werden door de havenkapiteinsdienst initiatieven genomen om een netwerk van ANPR-camera's op te richten. De betrokken diensten voeren de verschillende maatregelen in partnerschap uit. Ook blijven zij continu voorstellen en *quick wins* bedenken om de strijd tegen de cocaïne-invoer te versterken.

De derde vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Financiën.

26.03 Alain Top (sp.a): De president die erin slaagt de plantages in zijn land op te doeken en door andere gewassen te vervangen, zou een Nobelprijs moeten krijgen.

Uit het antwoord blijkt het belang van de problematiek.

Ik ben blij dat de nodige inspanningen worden geleverd en hoop dat er nog meer komen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 13995 van de heer Nollet wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Interpellatie nr. 177 van mevrouw Pas werd ingetrokken.

27 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de verdere reactie op de

COLA au sein d'Europol.

À la demande de la commissaire générale, une délégation de la police fédérale a effectué une visite de travail en Colombie dans le cadre du renforcement de la coopération policière entre nos pays. Un *memorandum of understanding* a été signé à cette occasion. D'ici peu, une délégation mixte de la police fédérale, des douanes, des services de recherche et du ministère public se rendra en visite de travail au Brésil afin, ici aussi, de promouvoir la coopération policière et judiciaire, dans la mesure où les saisies effectuées en 2016 montrent que d'importantes quantités de cocaïne saisies dans le port d'Anvers proviennent actuellement du Brésil.

Sous la houlette des dirigeants de la capitainerie et avec l'appui de la société portuaire communale, un réseau d'information de quartier a été mis en place entre les entreprises et la zone portuaire. Cette initiative s'inscrit dans un projet intégré plus vaste concernant le port, qui s'intéresse également aux activités de corruption des acteurs actifs dans le port. La capitainerie a également pris des initiatives pour mettre en place un réseau de caméras ANPR. Les services concernés appliquent les différentes mesures en partenariat. Ils réfléchissent aussi en permanence à des propositions et à des *quick wins* pour renforcer la lutte contre l'importation de cocaïne.

La troisième question relève de la compétence du ministre des Finances.

26.03 Alain Top (sp.a): Le président qui parvient à supprimer les plantations dans son pays et à les remplacer par d'autres cultures devrait se voir décerner un prix Nobel.

Votre réponse montre l'importance de la problématique.

Je me réjouis d'entendre que les efforts nécessaires sont fournis et espère qu'ils seront encore renforcés.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 13995 de M. Nollet est transformée en question écrite. L'interpellation n° 177 de Mme Pas est retirée.

27 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les suites à donner aux informations sorties sur

informatie over de zwakke plekken in de cyberbeveiliging van onze kerncentrales" (nr. 14241)

27.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): U verklaarde naar aanleiding van de publicatie van informatie over de zwakke plekken in de cyberbeveiliging van onze kerncentrales dat u zich geen zorgen maakte omdat het FANC over de competenties beschikt om dit te controleren.

Hoeveel werknemers van het agentschap vervullen deze specifieke taak? Sinds wanneer? Wat is hun precieze opdracht?

Uit de audit blijkt duidelijk dat de cyberbeveiliging van de Belgische kerncentrales problematisch is. Er werden talrijke gaten geïdentificeerd en er werden zesentwintig ernstige tekortkomingen opgetekend: de wet wordt niet nageleefd en er circuleren uiterst vertrouwelijke documenten zonder dat Electrabel daarvan op de hoogte is.

Met welke regelmaat controleert het FANC de cyberbeveiliging van onze kerncentrales? Op welke datum werden de jongste "full risk assessment" en de jongste "penetration test" gerealiseerd? Wat zijn de belangrijkste conclusies van deze testen?

Op basis van welk artikel, van welk koninklijk besluit uit 2011 werd de audit van Electrabel opgesteld? De audit van Electrabel wordt geacht voort te vloeien uit een spontaan streven naar betere procedures. Maar hij is eigenlijk een voorbereiding op de externe audit van het FANC. Wat is de juiste versie? Op welke exacte datum heeft het FANC Electrabel ingelicht over de geplande audit?

Heeft het FANC de datum van zijn audit toen aan Electrabel meegedeeld?

Vindt u het normaal dat het FANC in 2014 aan Electrabel aankondigt dat het in 2017 een audit zal uitvoeren? Is dat de gebruikelijke procedure?

Beschikt u over de eerste conclusies, aangezien u de procedure hebt versneld en het FANC de deadline van 1 november 2016 hebt opgelegd, waarvoor ik u wil bedanken?

27.02 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): Sinds enkele jaren houden meerdere deskundigen zich bezig met de cyberveiligheid, zowel bij het FANC als bij Bel V. Het is de bedoeling dat de digitale aspecten in de normale veiligheidsprocedure worden opgenomen. Er werden drie specialisten benoemd voor gespecialiseerde vraagstukken. We werken samen

les failles en matière de cybersécurité de nos centrales nucléaires" (n° 14241)

27.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): À la suite de la parution d'informations sur les failles en matière de cybersécurité de nos centrales nucléaires, vous vous disiez rassuré car l'AFCN disposait des compétences pour effectuer ce contrôle.

Combien de personnes, au sein de l'Agence, sont-elles spécifiquement attachées à cette tâche? Depuis quand? Quelle est leur mission précise?

L'audit montre clairement qu'il y a un problème de cybersécurité dans les centrales nucléaires belges. De nombreuses brèches sont identifiées et vingt-six manquements graves sont recensés: la loi n'est pas respectée et des documents ultra-confidentiels circulent à l'insu d'Electrabel.

Quelle est la périodicité des enquêtes effectuées par l'AFCN en matière de cybersécurité de nos centrales nucléaires? Quelle est la date du dernier "full risk assessment" et du dernier "test de pénétration"? Quelles en sont les principales conclusions?

Sur la base de quel article, de quel arrêté royal de 2011, l'audit d'Electrabel est-il configuré? L'audit d'Electrabel est censé provenir d'une volonté spontanée d'améliorer les procédures. Or il indique qu'en réalité il vise à préparer l'audit externe de l'AFCN. Quelle version est-elle la bonne? À quelle date précise l'AFCN a-t-elle fait savoir à Electrabel qu'elle réaliserait un audit?

L'AFCN a-t-elle alors informé Electrabel de la date de son audit?

Trouvez-vous normal que l'AFCN annonce à Electrabel, en 2014, qu'elle réalisera un audit en 2017? Est-ce la procédure habituelle?

Puisque vous avez accéléré la procédure et donné comme date limite à l'AFCN le 1^{er} novembre 2016, ce dont je vous remercie, avez-vous des premières conclusions?

27.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Depuis quelques années, plusieurs experts se consacrent à la cybersécurité, à l'AFCN et chez Bel V. Le but est d'intégrer les aspects numériques dans le processus normal de sécurité. Trois experts spécialisés ont été nommés pour les questions spécialisées. Nous collaborons avec d'autres

met andere entiteiten zoals het Centrum voor Cybersecurity België.

entités comme le Centre de cybersécurité.

Het door u aangehaalde *full risk assessment* en de penetratietesten zijn stappen die ENGIE uit zichzelf doet. Om ervoor te zorgen dat de regulator ze kan opleggen en erbij betrokken kan worden, zal het regelgevingskader moeten worden aangepast.

Le *full risk assessment* et les tests de pénétration que vous évoquez sont des démarches que ENGIE effectue d'initiative. Pour que le régulateur puisse les imposer et y être associé, il faudra adapter le cadre réglementaire.

Het nieuw wetgevend kader met betrekking tot de beveiliging van gevoelige documenten is in 2011 in werking getreden.

Le nouveau cadre législatif sur la sécurisation des documents sensibles est entré en vigueur en 2011.

Iedere exploitant moet een dossier over zijn fysiek beveiligingssysteem aan het FANC voorleggen. Het FANC reikt een goedkeuring uit indien het van oordeel is dat de exploitant aan de wettelijke eisen voldoet en dat alle maatregelen worden uitgevoerd. Die lange procedure omvat een hele reeks noodzakelijke stappen. Het FANC volgt de voortgang van de werkzaamheden van nabij op en stuurt zo nodig bij.

Chaque exploitant doit soumettre à l'AFCN un dossier présentant son système de protection physique. L'AFCN remet un agrément si elle juge qu'il répond aux exigences légales et que toutes les mesures sont mises en œuvre. Cette longue procédure comporte toute une série d'étapes indispensables. L'AFCN suit de près l'avancement des travaux et réoriente si besoin.

De evaluaties van de cyberveiligheid gebeuren via een voortdurende uitwisseling tussen de regulator en de exploitant.

Les évaluations en matière de cybersécurité reposent sur un échange continu entre le régulateur et l'exploitant.

Electrabel heeft in 2014-2015 een interne audit uitgevoerd om zich in overeenstemming te brengen met de regelgeving. Het was de bedoeling punten op het stuk van het beheer van gevoelige documenten op te sporen die eventueel voor verbetering vatbaar waren zodat het bedrijf daarmee rekening zou kunnen houden bij de implementatie van zijn fysiek beveiligingssysteem.

L'audit interne réalisé en 2014-2015 est une démarche entreprise par Electrabel pour se mettre en conformité avec la réglementation. L'objectif était d'identifier d'éventuels points d'amélioration en ce qui concerne sa gestion des documents sensibles et de pouvoir en tenir compte dans la mise en place de son système de protection physique.

Het FANC heeft alle erkenningsdossiers ontvangen en moet deze voor begin november 2016 analyseren.

À l'heure actuelle, l'AFCN a reçu tous les dossiers d'agrément. Elle doit finaliser leur analyse avant début novembre 2016.

Indien nodig kunnen er aanpassingen worden gevraagd aan de exploitanten. Indien het FANC oordeelt dat het voorgestelde systeem van fysieke beveiliging niet volstaat, kan het maatregelen opleggen en zich vervolgens opnieuw over de erkenning uitspreken.

Des ajustements pourront être demandés aux exploitants si nécessaire. Si l'AFCN juge que le système de protection physique proposé n'est pas satisfaisant, elle pourra imposer des mesures et se prononcera ensuite à nouveau sur l'agrément.

Na de erkenning van het systeem van fysieke beveiliging zal het FANC alle controles, verificaties en analyses uitvoeren. De nucleaire inspecteur kan steeds de gepaste organisatorische maatregelen nemen die hij nodig acht voor de gezondheid en de veiligheid van de werknemers en van de bevolking.

Quand le système de protection physique aura été agréé, l'AFCN effectuera tous les contrôles, vérifications et analyses. L'inspecteur nucléaire peut toujours prendre des mesures organisationnelles adéquates s'il l'estime nécessaire pour la santé et la sécurité des employés et de la population.

De erkenningsprocedure voorziet in de controle op de correcte behandeling van de geclassificeerde nucleaire documenten. De artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 vormen de

Dans la perspective de l'agrément, il convient de vérifier que les documents nucléaires catégorisés sont convenablement traités. La base réglementaire repose essentiellement sur l'arrêté royal du

regelgevende grondslag voor deze controle.

17 octobre 2011, articles 7 et 8.

Het agentschap werkt aan een kader voor de inspecties die het zal uitvoeren om te controleren of de nucleaire documenten of de geclassificeerde documenten op gepaste wijze worden behandeld en bewaard.

L'Agence est en train de développer un cadre pour les inspections qu'elle va effectuer afin de contrôler que les documents nucléaires ou les documents classifiés sont traités et conservés adéquatement.

Er wordt zo snel mogelijk een controle uitgevoerd op de zetel van de exploitant met betrekking tot de manier waarop de geclassificeerde documenten worden behandeld en bewaard. Het FANC is niet op de hoogte van problemen met geclassificeerde documenten in het verleden.

Une vérification aura lieu au siège de l'exploitant, dans les plus brefs délais, sur la manière de conserver et de traiter les documents catégorisés. L'AFCN n'a pas connaissance de problèmes avec ces documents catégorisés dans le passé.

27.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik heb de indruk dat er iets in gang gezet is, en dat is goed!

27.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): J'ai l'impression que quelque chose s'est enclenché, c'est bien!

Sinds wanneer ongeveer beschikken het federale agentschap en Bel-V over werknemers die deskundig zijn inzake cybercriminaliteit?

Depuis quand environ l'Agence fédérale et Bel-V ont-elles des agents compétents en matière de cybercriminalité?

27.04 Minister Jan Jambon (Frans): Sinds 2010.

27.04 Jan Jambon, ministre (en français): 2010.

27.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U hebt me niet meegedeeld op welke datum het jongste *full risk assessment* en de jongste penetratietest werden uitgevoerd. De audit zou een voorbereiding zijn op de door het FANC aangekondigde externe audit. Daarover hebt u evenwel niets gezegd. Is het mogelijk dat het FANC in 2014 een audit aankondigde die het pas in 2017 zal uitvoeren?

27.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous ne m'avez pas donné la date du dernier *full risk assessment* et du dernier test de pénétration. L'audit est censé préparer un audit externe annoncé par l'AFCN. Or vous n'en avez rien dit. Est-il possible que l'Agence prévienne en 2014 d'un audit qu'elle ne réalise qu'en 2017?

27.06 Minister Jan Jambon (Frans): Er is een finale audit en een permanente follow-up door het FANC. Ik zal u een document met alle toelichtingen bezorgen.

27.06 Jan Jambon, ministre (en français): Il y a un audit final et un suivi permanent par l'AFCN. Je vous transmettrai un document apportant toutes les précisions.

27.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik mag hopen dat ik daaruit verneem op welk moment het FANC aan Electrabel aankondigde dat het de externe audit zou uitvoeren.

27.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): J'aimerais qu'il dise à quel moment l'AFCN annonce à Electrabel qu'elle va réaliser l'audit externe.

27.08 Minister Jan Jambon (Frans): Dat staat in het koninklijk besluit. U zal over alle nodige informatie beschikken.

27.08 Jan Jambon, ministre (en français): C'est prévu dans l'arrêté royal. Vous aurez tous les éléments.

27.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Daar twijfel ik niet aan. Ik zal op deze kwestie terugkomen nadat u de eerste conclusies zal hebben ontvangen.

27.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je n'en doute pas. Je reviendrai sur ce dossier quand vous aurez reçu les premières conclusions.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

28 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der

28 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur

Gebouwen, over "het onderzoek dat werd ingesteld naar documenten op het darknet" (nr. 14242)

"l'enquête initiée à propos de documents circulant sur le darknet" (n° 14242)

28.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U heeft gevraagd dat het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en het Centrum voor Cybersecurity België samen een onderzoek zouden uitvoeren naar de plannen van de kerncentrales die op het *darknet* circuleren.

28.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous avez demandé une enquête conjointe à l'Agence fédérale de Contrôle Nucléaire et au centre de cybersécurité sur les plans des centrales nucléaires qui circulent sur le *darknet*.

Kan u ons die opdracht nader toelichten? Wat zijn de resultaten van dat onderzoek? Volgens Electrabel ging het niet over vertrouwelijke documenten. Kan u dat bevestigen?

Pouvez-vous nous en dire plus sur cette mission? Quels sont ses résultats? Confirmez-vous l'avis d'Electrabel selon lequel il ne s'agissait pas de documents confidentiels?

28.02 Minister Jan Jambon (*Frans*): Het FANC en het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) zijn een gemeenschappelijke procedure overeengekomen. Het CCB is bijna klaar met het in kaart brengen van de documenten over de Belgische nucleaire installaties die op het *darknet* circuleren. Het FANC zal vervolgens onderzoeken in welke mate het vertrouwelijke documenten zijn. Indien er zich maatregelen opdringen, zal het FANC erop toezien dat die daadwerkelijk worden uitgevoerd.

28.02 Jan Jambon, ministre (*en français*): L'AFCN et le centre de cybersécurité (CCB) se sont mis d'accord sur une procédure commune. La CCB achève de mettre en carte les documents sur le *darknet* qui se rapporteraient aux installations nucléaires belges. L'AFCN évaluera alors leur degré de confidentialité. Si des mesures s'imposent, l'AFCN se chargera de leur application.

We zullen de verkregen resultaten onmiddellijk meedelen aan de Federale Commissie voor de Nucleaire Veiligheid of de parlementsleden, afhankelijk van hun beslissing.

Une fois les résultats obtenus, nous informerons la Commission fédérale de sécurité nucléaire ou les parlementaires, selon leur volonté.

Ik reken op het FANC en het CCB om dergelijke dossiers van het *darknet* te verwijderen. Het FANC beschikt niet over de in de media vermelde documenten. Het Centrum voor Cybersecurity België zoekt het *darknet* af naar die documenten.

Je compte sur l'AFCN et le CCB pour retirer de tels dossiers du *darknet*. L'AFCN ne dispose pas des documents cités dans la presse. Le centre de cybercriminalité fouille le *darknet* pour les retrouver.

28.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Mijn vraag had betrekking op de analyse van Electrabel, die beweerde dat het niet over vertrouwelijke documenten gaat. Ze zou dit aan het Centrum voor Cybersecurity België kunnen bevestigen om tijd te winnen.

28.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ma question portait sur l'analyse d'Electrabel qui a affirmé que ce n'était pas des documents confidentiels. Il pourrait le confirmer au centre de cybercriminalité pour gagner du temps.

28.04 Minister Jan Jambon (*Frans*): Ik ben niet verantwoordelijk voor de communicatie van Electrabel. Het Centrum voor Cybersecurity België wil zijn onderzoek uitbreiden.

28.04 Jan Jambon, ministre (*en français*): Je ne suis pas responsable de la communication d'Electrabel. Le centre de cybercriminalité veut élargir les recherches.

28.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Dat siert hen. Waarom schept men geen duidelijkheid met betrekking tot deze documenten?

28.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): C'est tout à leur honneur. Pourquoi ne pas faire la clarté avec ces documents?

28.06 Minister Jan Jambon (*Frans*): Ik zal wachten op het verzoek van het Centrum voor Cybersecurity Belgium en de analyse van het FANC.

28.06 Jan Jambon, ministre (*en français*): J'attendrai la requête du centre pour la cybersécurité et l'analyse de l'AFCN.

28.07 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik begrijp dat u voorzichtig bent, maar waarom zegt Electrabel dat er geen probleem is?

28.08 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Dat moet u aan Electrabel vragen!

28.09 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Dat is een goede suggestie, ik zal dat dan ook doen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.24 uur.

28.07 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je comprends votre prudence mais pourquoi Electrabel dit-elle que tout va bien?

28.08 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Interrogez Electrabel!

28.09 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Sur votre suggestion, je le ferai.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 18 h 24.